DIABIERNA 28 DECEMBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

GOBIERNO

Parke Marino Aruba ta keda oficialmente institui dia 1 di januari

Plachinan nobo di number di auto 2019 tin tipo diferente di number imprimi



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e container color blauw conteniendo e plachinan di number nobo pa 2019 a yega Aruba.

- E plachinan di 2019 ta color oraño, y ta completamente diferente cu esun imprimi na 2011.
- E tipo di coating cu tin e plachi ta un otro tipo di loke ta custumbra cun'e. E coating cu tin ariba e plachi no ta djis verf pasa ariba e plachi.
- Ademas di esaki, a cambia e tipo di letter y cifra cu tin ariba e plachi. Por ehemplo, e number 7 of 8 no ta igual cu tin ariba e plachinan cu conoce te awo. Tin cierto detayenan cua cambia ariba e plachi. Por wak entre otro, cu e cifra 'cero' den e plachi nobo no ta igual cu e di e plachi bieu.

Minister di Husticia ta anuncia horario y dianan pa tira clapchi



ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia mr. Andin Bikker a indica cu for di diahuebs 27 y te cu 31 di December, pa 10 or di anochi, ta permiti pa esnan cu tin vergunning segun tur e voowaardennan (condicionnan) stipula den e vergunning, pa bende clapchi.

E di dos decreto cu e mandatario a emiti Diaranzon, ta stipula cu por tira vuurwerk for di Diahuebs 27 di December te cu dia 2 di Januari banda di 6'or.




1) Firework shows with computer. On barges and on land
2) Pagaras all sizes
3) Display cake (flowerbeds)
4) Show in a box with remote control firing
5) Delivery and clean up after the show
6) Safety and assembly instructions
7) Weddings, celebration, close proximity, stage and special orders


Visit us on facebook
Location: opposite Cayena mall (next to quality auto parts)

Tel number 5947663/ 7337368/ 5830842 • Email: Caribbeanfireworks@gmail.com



CLAPCHI
BARATA BARATA

SPECIALITY FLOWER BEDS & PAGARA'S ALL SIZES AVAILABLE AND ALL ASSORTMENTS

Early Bird Special

FREE Apple Pie

When you shop before 10am, with your purchase of Afl. 100,- or more at Super Food Plaza
December 29 & 30
1 Pie per customer / Bonus Card Holder

De beste oliebollen van Aruba


SUPER FOOD Plaza
Celebrate & WIN
BECOME AN INSTANT WINNER!
50 Prizes Every Day!

December 30th open until 9pm
December 31st open until 2pm
January 1st CLOSED
January 2nd 8am-8pm


Home Solar Panel System
Afl. 50,-
Afl. 25,-
Afl. 100,-
Bonus Points 50K
Bonus Points 100K

Saturday & Sunday 50% OFF Christmas Decorations casa

COMPLETE EYEGLASSES
Includes Frame + Non-AR Stock SV Lenses
AWG. 49.
BLOW OUT SALE
Limited Time Offer
AVC Aruba Vision Center
SEE STORES FOR DETAILS - 582-6300



SAVE BIG! NEW YEAR'S SPECIALS



Oliebollen 10 FOR AWG 10,-



MOET BRUT IMPERIAL 75CL

66.99 AWG.
WAS AWG. 92,99



OLD PARR 75CL

52.99 AWG.
WAS AWG. 64,69

HEINEKEN 24-25 CL



68.99 AWG.
WAS AWG. 75,99

ABSOLUT VODKA 75CL



33.99 AWG.
WAS AWG. 42,69

VEUVE CLIQUOT BRUT CHAMPAGNE 75CL



74.99 AWG.
WAS AWG. 101,99

JP CHENET 75CL



15.99 AWG.
WAS AWG. 17,99

MUMM BRUT/ DEMI SEC 75CL



17.99 AWG.
WAS AWG. 25,29

ANDRE BRUT/DEMI SEC/ ROSE/MOSCATO



13.95 AWG.
WAS AWG. 15,85

BALASHI 24-22CL



48.49 AWG.
WAS AWG. 58,99

SARTORI TI AMO PROS 75CL



17.99 AWG.
WAS AWG. 18,99

BUD LIGHT BEER(CAN) 24-10Z



73.99 AWG.
WAS AWG. 74,89

BUDWEISER BEER (BOT) 24-7Z



59.99 AWG.
WAS AWG. 61,49

CORONA EXTRA (BOT) 24-12Z



94.99 AWG.
WAS AWG. 96,99

CORONITA BEER EXTRA 24-7OZ



63.99 AWG.
WAS AWG. 65,49

MARTINELLI SPARKLING CIDER 75 CL



7.99 AWG.
WAS AWG. 9,99

WHITE PEARL NON ALCOHOLIC SPARKLING DRINK 75CL



5.99 AWG.
WAS AWG. 6,99

BOLINGER CHAMPAGNE 75 CL



92.99 AWG.
WAS AWG. 97,99

CORONA EXTRA (CAN) 24-12Z



94.99 AWG.
WAS AWG. 97,99

ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM FRIDAY DECEMBER 28TH TILL MONDAY DECEMBER 31ST WHILE SUPPLIES LAST

Editorial

2018: Crisis Humanitario ta mustra dede riba Nacionnan Uni

2018 ta drenta historia como aña di drama humano. El a tipifica su mes pa e hecho cu aunke no tabata tin guera mundial abierto, hende a bira victima di gobiernonan y organisacionnan cu nunca nacionnan uni a logra controla.
Drama humano a haya un nomber nobo na un gran cantidad di pais, cu no conoce un gobierno democratico y a destrui poblacion di e pais na diferente forma. Tabata tin asesinato directo y morto a scapa disidentenan di martirio diario y e suerte di e gran mayoria di nan paisnan.
Gobernacion mundial a wordo saca for di balansa debi na e huida di refugiadonan cu mester a bandona tur posesion y dignidad humano pa trata na yega bou gran peliger na paisnan cu ta considera problema. Mientras e dolor humano ta wordo sinti dor di tur hende, ta sumamente dificil pa comunidadnan individual atende e situacion cu ta sigui escala.
Ta hustamente pa preveni e situacionnan aki a introduci dia 25 di april 1945 Nacionnan Uni na San Francisco. E meta principal di Nacionnan Uni ta pa mantene paz y siguridad internacional. Pa por alcansa esaki a instala e Conseho di Siguridad permanente forma pa Merca, Rusia, Gran Britania, China y Francia. Nan tur tin derecho di veto.
Otro miembronan ta ser eligi pa un periodo di dos aña y ta bini di e diferente continentenan.
E organisacion Nacionnan Uni a reemplasa otro organo similar cu no por a funciona. Si mira e situacion mundial actua, ta bin dilanti cu ta imposibel pa mundo conoce un instancia oficial cu ta haci su trabou directo. Si bay na e curason di problemanan, mester bisa cu e problema pa Nacionnan Uni cumpli cu su trabou ta su structura.
Awe mester analisa kico “mantene paz y siguridad internacional” mester encera pa por alcansa e meta principal cu ta bienestar di hende.
Pa por yega na paz y siguridad internacional, tur pais afilia mester ta obliga na mantene un base democratico, a base di un gobierno eligi den eleccionnan liber cu Nacionnan Uni mester supervisa.
E gobierno lider mester crea un construccion legal pa goberna a base di ley. E orden di ley mester preveni dictadura, opresion, destruccion di bienestar humano, na tur pais miembro. E esencia di Nacionnan Uni mester keda e alma democratico di derecho humano.
Pa un pais por ta parti di Conseho di Siguridad, cu tin derecho di veto, e mester por ta un pais cu eleccion liber, un gobierno eligi dor di pueblo cu participacion liber di partidonan na eleccion. Esaki ta nifica cu paisnan comunista sigur no por ta den e conseho pasobra nan no ta honra principionan democratico.
E crisis humanitario actual a nace na paisnan dictatorial cu ta trapa riba derechonan humano manera Venezuela. E ta afecta siguridad di otro paisnan, cu Nacionnan Uni kier exigi encarga nan mes cu hende cu a bira victima di gobernantenan opresor.
Nacionnan Uni tin e tarea di haci husticia. Nacionnan Uni mester tene na normanan di bon y malo pa garantisa bienestar di hende.
Na 2018 Nacionnan Uni a bandona nan tarea principal y di otro banda kier a tene paisnan responsabel pa situacionnan cu ta ser crea dor di paisnan cu no ta respeta ni tratado, ni hende ni Nacionnan Uni mes.
Pa Aruba loke ta pasa na Venezuela ta ehempel di e problema di refugiadonan. Un dictador a destrui un pais y su hendenan. Ki dia Nacionnan Uni a exigi Venezuela duna cuenta y rason di loke e ta haci?
Rusia y China cu ta den e Conseho di Siguridad, lo permiti Nacionnan Uni actua contra Presidente Nicolas Maduro? Si nan haci esaki, Nacionnan Uni mester actua contra nan tambe.
Si Segunda Guera Mundial a bira resultado di debilidad den e formula pa paz cu a alcansa despues di Prome Guera Mundial, e guera friu cu ta culmina atrobe awe hunto cu e ambicion pa poder, ta duna muestra cu Nacionnan Uni no tin e capacidad ni poder pa trece cambio pa miho na mundo.
Nacionnan Uni tin e poder pa papia y discuti, pero e no tin poder pa actua. Si esey tabata e caso 2018 lo no a bira otro aña mas di refugiado, victima di e silencio di Nacionnan Uni cu kier pa paisnan manera Aruba tene su mes na regla, cu e mes no ta honra.
Ta di spera cu na 2019 mundo tin e madurez pa atende e alma di Nacionnan Uni cu a perde su balor mas importante na 2018.

Di acuerdo cu dos decreto cu el a emiti:

Minister di Husticia ta anuncia horario y dianan pa tira clapchi

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta gobierno a tene su conferencia di prensa, e biaha aki cu participacion di Minister di Husticia mr. Andin Bikker y Minister di Infrastructura, Maneho di Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial sr. Otmar Oduber.
E dignatario a cuminza pa informa cual ta e horario stipula pa benta di clapchi y vuurwerk y te ki dia tin mag di tira clapchi.
Seguidamente el a elabora tocante e Planning di maneho pa e siguiente tres pa loke ta concerni Ministerio di Husticia; Innovacion den e cartera aki, y un par di ley interesante cu Reino Hulandes a aproba y cu tambe ta forma parti di e plan di gobernacion di Aruba.

HORARIONAN:

Encuanto e horarionan pa tiramento di clapchi, e mandatario a duna di conoce cu Diaranzon el a emiti dos decreto di cual un ta regarda e horario y e dianan cu por bende vuurwerk.
E mandatario a indica cu for di diahuebs 27 y te cu 31 di December, pa 10 or di anochi, ta permiti pa esnan cu tin vergunning segun tur e voowaardennan (condicionnan) stipula den e vergunning, pa bende clapchi.



E di dos decreto cu e mandatario a emiti Diaranzon, ta stipula cu por tira vuurwerk for di Diahuebs 27 di December te cu dia 2 di Januari banda di 6’or.
E dignatario a indica cu aña pasa Comision di Vuurwerk a stipula te dia 1 di Januari pero debi cu tabata tin cierto remarca di pueblo riba esaki, a evalua y tene cuenta cu e remarcanan aki y a stipula te e atardece di dia 2 di Januari.
E mandatario a agrega cu semper tin hende cu ta keda tira clapchi, como tradicion, te dia 6 den cura di cas. E mandatario lo observa esaki, pero mester tene cuenta si, cu e reglanan stipula.
Lugarnan cu no ta permiti pa tira clapchi ta den cercania di Hospital dr. Horacio Oduber, unda tin servicionan di Misa, ni na unda tin gasoline station.
E mandatario ta pidi pueblo di Aruba, pa supervisa e muchanan ora di tira clapchi, mescos cu adultonan, pasobra e ta cosnan peligroso y ningun hende kier lamenta cualkier incidente despues.

Mientras Rusia ta bay maneha gas y oro

Companianan ta prepara pa guera contra Venezuela

Conoco Phillips y Crystallex ta nan guia den demandanan

ORANJESTAD(AAN)-Na 2018 e situacion financiero di Venezuela a afecta Aruba tambe. E proyecto fantasma di reapertura di refineria a tranca cu consecuencia serio pa Aruba cu no a conoce e crecemento cu 15 porciento cu gobierno Mike Eman a priminti. Cu pasonan cu Conoce Phillips y Crystallex a tuma e problema internacional a bati na porta di Aruba. Na 2019 Venezuela por spera guera di parti di companianan cu e no ta paga y tin nan bista dirigi riba propiedadnan Venezolano den exterior.

E situacion ta preta pa Venezuela cu durante ultimo añanan a limita su mes na bisa cu e no por paga su debenan. E unico sumanan cu el a pone riba mesa ta mara na prestamonan cu el a haci haciendo uzo di CITGO como borg.

E companianan cu el a debe te cierto momento a duna continuacion na reclamo. Despues companianan a descubri cu tin posibilidad pa pone Venezuela lomba contra muraya legalmente. Informacionnan internacional ta mustra cu Venezuela no por conta cu fiesta ta sigui.

Na final di 2018 un grupo di inversionista a uni y a exigi pago directo di e debenan. Otro grupo a pidi un abogado pa cuminsa atende cu e caso mientras otro compania a pidi Hues dicidi kico mester pasa pa e haya su placa.

E hecho cu companianan ta pura pa actua ta debi tambe na e fila di instancianan cu ta busca nan placa. Empresanan no kier cay atras den e buskeda di nan derechonan.

Informacionnan di Bloomberg ta bisa cu e companianan ta prepara pa guera. Te awor nan a carga e speransa cu lo a haya na un of otro forma pa restructura e negociacion. Awor nan a dicidi cu nan no tin nada di gana y cu nan ta bay guera loke ta encera cu nan lo busca formanan legal pa actua.

Pa Aruba esaki ta nifica cu strategianan comercial di 2018 por ripiti. Por confisca propiedad di PDVSA of Venezuela na Aruba y bista ta keda riba productonan petrolero presente na Aruba.

CITGO tambe ta haya tur atencion mientras Crystallex segun otro fuentenan no a bandona su plan pa bende CITGO of partinan di e empresa pa asina haya e placa cu e mester ricibi di Venezuela.



China y Venezuela ta e dos paisnan cu mas placa mester ricibi di Venezuela. Pa garantisa nan pago, e paisnan comunista ta intensiva actividadnan economico cu Venezuela.

A keda anuncia recientemente cu banda di e minanan di gas bou lama, Rusia lo bay maneha tambe mineria di oro na Venezuela cu no por bisa “no”.

Debe a dicidi pa Venezuela kico mester sosode.

Incertidumbre riba sector petrolero na Aruba a culmina na 2018. Teniendo cuenta cu e situacion petrolero mundial nobo, 2019 lo trece mas motibo pa haya claridad riba e posibilidad pa futuro.

Na altura di “Douane Club” a localiza e tas cu contenido

ORANJESTAD (AAN):--- Central di polis a dirigi patruya Oranjestad direccion Tangerin straat relaciona cu lo a haya articulo na suela cu probablemente ta procedente di ladronicia.

Patruya mientras tanto a presenta y nan a wordo aserca pa un homber inicial K. cu a conta di tabata cana rond atardi y na altura di “Club Douane”el a descubri un schouder tas di hende muher .

Ta trata di un schouder tas di cuero marca “Calvin Klein”. Den e schoudertas nan a haya potmoni creme y boshi yabi, probablemente yabi cas.

Den e potmoni polis a haya un rijbewijs, carnet ID, carnet AZV, cu ta pertenece na e nomber B., pas di banco mas un “Money Card” di CMB Bank, cu ta pertenece na e nomber B.

Control via e systema di “ACPOL” polis a wak e denuncia cu B. a entrega di ladronicia y awak tambe number di telefoon di e denuciante. A yama e numer di denunciante pero e telefoon no a wordo lanta. E schouder tas haya a wordo poni y laga atras den cashi di e articulonan warda na balie.

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates four casual dining restaurants and is looking for dynamic candidates to fill the following position:

* **Kitchen Supervisor**

Requirements:
Able to work flexible hours (day / night / week-end)
Prior experience
English / Spanish / Papiamento
Ages between 18 - 45
Must be Arubian or valid working permit

You can apply in person at:
Address: Bubali 120
Tel: 587-9062







Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm





Celebra temporada di fin di aña cu bo **auto nobo** y cuminsa paga den 2019

AÑA NOBO

AUTO NOBO

Bishita autonobo.com selecta bo ultimo modelo

Pago mensual mas abou

TAKE A BREAK
Keda sin paga te cu 6 luna

Chat

OFERTA PA TEMPO LIMITA
Aplica awe mes na **autonobo.com**

COMBERSA CU NOS
cmbnv.com

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 31 di december, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino maximo pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes lo bai bek na su interes normal di 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Den e caso di un periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes,cu un minimo di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Tumando un periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

eAmigo
Your Online Assistant

Endy Croes sorprendi cuanto placa di Utilities cu Elmar y RDA tabata bay pa agencia local

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a comenta cu durante reunionnan publico di Parlamento a pidi Ministernan concerni pa trece documentonan di RDA, Utilities y Elmar pa asina Parlamento por pone nan mes na altura di locual tabata e maneho di Mike Eman, Mike De Meza y AVP den e companianan aki di gobierno. Minister Presidente momento cu e tabata na turno a suministra un cantidad di file y documentonan cu tur informacion relevante. Pa diferente rason tecnico Parlamento a haya esakinan "ter inzage" esta nan ta worde poni riba un mesa den sala di Parlamento pa e Parlamentarionan cu tin deseo y necesidad por mira esakinan y tuma algun nota pero no ta permiti pa saca copia ainda pero si kisas poco mas den futuro. Mas cu claro, Endy Croes como Parlamentario cumpliendo cu e trabao cu pueblo ta spera di bo como Parlamentario, Croes a repasa cada documento rigurosamente.



Privilegio na compinchi y amigonan:

Pa sorpresa di otro mundo Parlamentario Croes no por a kere e sumanan di 5 y 6 cifra cu algun compania a haya for di tanto RDA, Utilities y Elmar. Un di e companianan kendenan tambe a strica mas di 5 Miyon Florin di gobierno awor a sali na cla cu nan a strica, haya of kisas "horta" na un forma legal masha hopi placa di e companianan estatal menciona aki riba.

Segun Croes, ta incomprendibel con Mike Eman y Mike De Meza a privilegia Patrick Paskel y Speed Andrade via companianan estatal cu asina tanto placa. Ta comprendibel awor di con prijs di awa y coriente berdad no por a baha. El a sigui bisa, cu ta via companianan Tera Group di Patrick Paskel y 24Ora.com di entre otro Patrick Paskel y Speed Andrade a cobra sumanan monstruoso den RDA, den Elmar y den Utilities. Awor por comprende unda e placa di biahamento na cantidad pa carga maletanan di minister tabata bin.

Puitonan a sali for di macuto:

Pregunta cu Croes kier lansa mesora na e Directornan di tur e companianan aki ta cu "si nan no tabata tin e pudor di frena e Ministernan cu nan peticionnan astronomico pa nan amigonan?" Feestvierend onder de tent ta locual a tuma lugar den e companianan aki. Parlamentario Endy Croes no por comprende cu bo ta worde buta eynan pa defende e interes di e compania estatal y tabata logico cu bo ta para un of mas Minister cu nan peticionnan fuera di tur contexto pa nan amigonan di cas y amigonan personal.

Conciudadanonan, ta un cantidad di locura a tuma lugar cual pronto nos lo bay over na publica un pa un cu nomber y fam. Pueblo tin derecho pa sa con nan placa a worde malgasta. Pregunta ta keda si esnan responsabel no lo mester duna cuenta? E Pais aki bou maneho di Mike Eman, Mike De Meza y AVP a perde tur clase di gevoel, norma y balor? No tabata tin e sentimento comun mas? E ser humano ya no tabata conta pero mas bien e placa pa amigo tabata na promer lugar. Patrick Paskel y Speed Andrade ta forma parti di e clan cu a goza no solamente den gobierno pero awor puitonan a cuminsa sali for di e macuto alrespecto companianan estatal tambe.Ta strica nan a strica na un forma monstruoso.

Cranchi a cera:

Parlamentario Croes ta splica di tin caba tur detaye y ta cuestion di repasa tur e documentonan aki profundamente unda lo divulga nan pa pueblo por saca su conclusion ta pakico e gruponan aki di Tera Group y 24Ora.com cueste loke cueste lo keda manipula pueblo. Cranchi a cera y nan ta desespera. Bida di luho y tasnan pa señora manera tasnan di Louis Vuitton, Gucci, Carolina Herrera y Prada a bira dificil pa cumpra awor. Wel mester trece poco hende back na realidad. Pueblo no por tabata sufriendo anto algun di boso cu conocemento di Minister y Directornan na un manera cruel tabata chica placa for di companianan estatal.

Keda pendiente pueblo pasobra pronto nos lo bin afor cu tur cos y no lo descarta investigacion pa wak si e eficacia (doelmatigheid) di e placanan aki a cuadra cu nan proposito, Croes ta termina .

Orange Matrassen Fabriek
TARABANA SOLO # 5 • Tel: 588-7468 / 593-4387
GRANDIOSO OFERTA
LIQUIDACION DI FIN DI AÑA
30% - 40% - 50%

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
Nos tin ham,
pato y galiña horna pa 31 Dec.
Haci bo pedido awo!
DIASABRA 29 DEC. 9:30PM ZETA BAND Entrada: Afl.10.00
DIADOMINGO 30 DEC. 7:30PM BADU Entrada: Afl.7.50

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
shopping • dining • night life • movies • liquid fire works
Welcomes



NOW OPEN

FREE *Parking till 12PM on weekdays & 5pm on weekends*

Paseo Herencia Shopping Center, J.E. Irausquin Blvd 382-A, Palm beach, Aruba



Director di Elmar cu peticion pa pueblo:

No cende vuurwerk bao lineanan di halto tension di ELMAR





ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu señor Albertico Koolman, director di NV Elmar, el a splica na nos redaccion tocante e problema cu nan ta experiencia pa basta tempo caba, cu hendenan ta cende vuurwerk bao di e lineanan di halto tension cu ELMAR tin na halto.

Ora cu e vuurwerk bay na halto tin chens cu e wayanan kibra bin abao y esaki tin su peligronan cune. E conseho di sr. Koolman ta wak cu no tin linea di ELMAR na halto, y si ta asina hala un tiki leu di dje pa cende clapchi.

Hopi biaha ora esaki sosode y tin problema cu coriente bay, ELMAR no tin hende na e momento ey y mester bay page un trahador, cu mester bay busca material y e truck di manera cu por tuma mas di un ora pa restablece e coriente bek.

Si fuse ta bula y e waya cay riba un hende e por tin consecuencianan pe y pesey, e ta reitera, evita cende vuurwerk bao di e lineanan di ELMAR.

E director di NV Elmar a comenta cu nan no a sinta cu e bendedornan di vuurwerk y tampoco cu e comision encarga cu esaki, pero den futuro nan tin pensa di hacie, duna nan conseho pa tene cuenta cu esaki.

Tambe tin mucha cu ta cende clapchi unda cu tin yerba rond di e palo di luz y ora e yerba coi candela tin consecuencia cu e ta bay na e palo di luz y si tin cable riba nan, ta surgi peligro. Un yamada na personanan cu ta gusta cende vuurwerk pa no hacie bao lineanan di halto tension di Elmar, ni tira clapchi unda tin yerba rond di palonan di luz.



GARAGE CENTRAAL ARUBA
TA DESEA UN Y TUR

FELIZ DIANAN DI FIESTA

Garage Centraal Aruba kier yama danki na tur esnan cu ta pone nan confianza den nos, y ta parti di e famia Garage Centraal Aruba. Nos deseo na un y tur na Aruba ta pa un bon pasco y un prospero aña 2019.

Garage Centraal Aruba lo cera su portanan dia 24 di december pa 12'or di merdia, y lo keda cera 25 cu 26 di december celebrando Pasco. Di mes un manera, nos lo cera nos porta pa celebra e yegada di e aña nobo dia 31 di december pa 12'or di merdia, y habri bek dia 3 di january 2019 cla pa sigui ofrece e servicio cu Aruba merece.

Garage Centraal Aruba

Plachinan nobo di number di auto 2019 tin tipo diferente di number imprimi

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e container color blauw conteniendo e plachinan di number nobo pa 2019 a yega Aruba.

E plachinan di 2019 ta color oraño, y ta completamente diferente cu esun imprimi na 2011.

E tipo di coating cu tin e plachi ta un otro tipo di loke ta custumbra cun'e. E coating cu tin ariba e plachi no ta djis verf pasa ariba e plachi. E coating cu tin ta manera un film special cu ta worde kima riba e plachi. E no ta djis worde gespuit, pero e ta un proceso cu e ta pasa, cu na dado momento ta kima e film ariba e plachi pa por tin e structura di e tipo di film ey, ya cu ta e un color cu ta un poco reflectivo.

Ademas di esaki, a cambia e tipo di letter y cifra cu tin ariba e plachi. Por ehemplo, e number 7 of 8 no ta igual cu tin ariba e plachinan cu conoce te awo. Tin cierto detayenan cua cambia ariba e plachi. Por wak entre otro, cu e cifra 'cero' den e plachi nobo no ta igual cu e di e plachi bieu.

A cambia e tipo di letter di e plachinan aki, di tal forma cu por ehemplo,



e cifra '6' no por bira un cifra '9' tampoco. E cifra '3' no por bira un cifra '8'.

E ta un tipo di font special cu no por worde falsifica facilmente.

PAGA ONLINE:

E clientenan cu tin un number di e categorianan A, TX, DT, B, O, MFA of V por scoge pa paga e impuesto den un of dos biaha. Por lo menos e prome mitar di e impuesto pa tur categoria mester ta paga no mas laat cu dia 31 di januari 2019. E clientenan cu tin number personalisa y e motociclistanan mester paga e impuesto di 2019 den un solo biaha.

E clientenan cu ta paga via banco mester menciona e nomber completo, persoonsnummer, e number di e plachi (p.e. A-82000) y e periodo di pago. E suma total mester inclui e suma di impuesto y e suma di gasto di plachi. Ta importante pa menciona cu e tarifa di impuesto 2019 a keda mescos. Ta bon pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2019 si no a paga e impuesto di e aña(nan) anterior.

Finalmente Departamento di Impuesto ta recorda cu pa 2019 lo reintroduci e plachinan di number y lo no uza e "controle sticker" mas. E gastonan lo ta Afl. 12 pa e plachinan grandi y Afl 8 pa e plachinan chikito. Si ta paga e prome mita di aña, mester paga Afl. 12 pa e plachinan. Si ta paga ful aña e gasto total di e plachinan ta **Afl. 20.**

Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago mas lihe posibel. E cantidad di automobilistanan ta grandi y pesey ta recomendabel pa no warda te na ultimo momento.

Minister Otmar Oduber a splica:

Dos punto importante a keda introduci Diabierna den e Voorbereidingsbesluit di ROP

ORANJESTAD (AAN) – Diabierna ultimo a keda publica den Lands Corant dos punto importante den e Voorbereidingsbesluit pa loke ta trata e ROP (Ley di Ordenamento Teritorial).

Esaki ta encera un trayecto cu gobierno a compromete cu comunidad, y cu a inicia cu e moratorio riba tur e cambernan di hotel y condominio, mescos cu expansion di esakinan, den cual a wordo haci conoci cu oficialmente a drenta dos punto importante na vigor.

1. Desde prome di Januari 2019 tur loke ta trata rosamento di tereno cu ta mas grandi di 750 meter cuadra, ta wordo exigi un aanlegvergunning a base di e leynan cu ta proteha diferente tipo di flora y fauna na Aruba. Esaki ta conta tanto pa gobierno como pa sector priva, na momento di traha verkavelingsplan of expansion.

2. Otro aspecto importante di e voorbereidingsbesluit aki, ta e hecho cu gobierno a tuma un decision como Conseho di Minister cu ningun peticion nobo ta wordo trata mas, encuanto peticion pa tereno pa condominium cu ta exigi un hotel vergunning. Esaki a keda ancra den e Landsbesluit, cu ta permiti cu na momento cu e ROPV wordo introduci, y cu mester traduci su mes den un ley di moratorium unda tur hotel cu ta haci peticion pa expansion tampoco e ta posible mas, ni pa hotelnan nobo cu kier haci peticion



pa tereno na Palm Beach, Noord y particularmente Eagle y henter e parti noord di nos Isla. Peticionan asina no ta wordo trata.

Encuanto e area di Oranjestad y San Nicolas ta permiti pa haci peticion pa "logging facilities" di hotel den centro di ciudad cu ta menos cu 15 camber. Mas cu esaki lo no wordo duna. Esaki mas tanto pa expansion di edificionan cu gobierno kier fomenta den centro di ciudad y cu ta un maneho nobo cu lo inicia otro aña, y cu lo crea incentivonan fiscal.

Encuanto e area di waf cu ta un sector nobo cu ta bay wordo desaroya for di otro aña lo permiti solamente boutique hotels te na un maximo di 100 camber. Y pa loke ta trata desaroyo pariba di nos Isla, esta na San Nicolas, esaki ta habri conforme e ley cu a pasa na Parlamento na 2016 conoci como "All Inclusive" pero cu a wordo introduci apenas na Juli 2018.

Minister Otmar Oduber a indica cu esaki ta casi dos aña despues, pa sigui pusha e tipo di desaroyonan cu por trece hotelnan y otro facilidadnan cu ta exigi un vergunning di hotel pa por opera esakinan.

Gran cantidad di e peticionnan cu tabata tin den e area pabao di Noord lo para completamente, lo no trata ningun peticion at all den e area aki. Excepcion ta loke a wordo specifica pa Centro di San Nicolas, y Oranjestad y e area di waf cu kier worde desaroya den e area aki. Tur otro peticion cu a wordo haci lo wordo trata conforme e ley di ROP existente sperando e cambionan cu ta wordo anuncia den e Ley nobo, cual e prome siman di Januari lo keda publica. E lo ta disponible pa comunidad di Aruba pa por wak esaki den Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP).

E mandatario a menciona cu na 2009 ora a introduci e ROP y a duna cuater siman, manera ta poni den ley, cu por haci bezwaard, critica of sugerencia, masha poco hende a haci uso di e oportunidad aki, y pa tal motibo a practicamente imposibilita pa hendenan cu tin tereno den areanan proteha pa ROP no por a haci mucho.

E mandatario a haci un yamada na esnan cu ta sinti cu tin un tereno ubica den e areanan di ROP y cu a wordo perhudica durante añanan, pa bin dilanti y wak si esey ta e caso pa nan entrega e bezwaard unda nan ta haya cierto derecho pa ora ROPV wordo introduci na Mei 2019, nan por haya compensacion of cambio di tereno. Si no haci esaki e derecho cu e persona tin a base di e ley, cu tin ta keda limita pa por exigi daño y perhuicio, cambio di tereno of compensacion.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL **MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



SIGUI NOS KOOYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di djabierna 28 di december 2018 t/c diajuebs 3 di januari 2019, tanten cu tin den stock.

SLANG
- 5/8 x 50 pia
- Flexibel
- Economico

MintCraft™ 34.99 29.99 of 1200 Fun Miles

MAS CU 10% DESCUENTO



COOLER ICE JUG
- Tapa cu 4 holder pa bebida
- Man ajustabel pa lastra
- Wiel cu look sportivo
- Capacidad: 56.8 lit



MAS CU 20% DESCUENTO

169.99 129.99 of 5200 Fun Miles

igloo

CARBON MARCA KINGSFORD
- Ta duna un sabor outentico di BBQ
- Long burn time
- Traha cu ingridientenan natural y palo verdadero
- 16.6 lbs/7.52 kg



MAS CU 15% DESCUENTO

29.99 24.99 of 1000 Fun Miles

ELECTRIC BLOWER 110V
- Forsa di supla te cu 177km/ora
- Peso 2.9 kg

WORX

MAS CU 15% DESCUENTO



159.99 129.99 of 5200 Fun Miles



KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20
WWW.KOOYMANBV.COM

Feliz Dianan di Fiesta y e Mihor Deseonan pa Aña 2019!

Orario Loket y Call Center:

december 24	december 27 y 28	dec. 31 jan. 1 y 2
7:45 am - 11:00 am	7:45 am - 3.45 pm	cera



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

A gara dos ilegal y un cu a core a wordo deteni di biaha

ORANJESTAD (AAN):Un caso cu a hala atencion di patruya a tuma lugar diadomingo mainta ora cu durante patruya polisnan a wak un Ford F-150 color di plata na e luznan di trafico na Noord ta bayendo pabao . E chofer di e Ford a sigui core direccion pazuid pasa riba caya Francisco D. Figaroa. E chofer di e Ford F-150 tabata cu celular y atende yamada, cual ta castigabel segun articulo 7 A ley di trafico. E chofer a wordo deteni como sospechoso y polis a pidi e chofer pa su licencia valido.

Polis a traha verbaal contra e homber pa tabata papia cu celular durante cu e ta coriendo vehiculo.

E chofer a wordo pidi pa bay na warda di polis Noord y aki e pasahero a baha y manera "Speedy Gonzalez" a cuminsa core.

Esaki tabata e momento cu a lanta e sospecho cu ta trata aki di un ilegal.

E homber na careda a wordo gara y a treci warda. Ambos homber a wordo controla pa personal di "Guarda Nos Costa" y a resulta cu tur dos ta ilegal.

Debi cu nan documentonan no ta na ordo, nan a wordo hiba na Guarda Nos Costa pa nan wordo deporta.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Renaissance Aruba ta cende pagara dia 31 di december pa 3’or di atardi





ORANJESTAD (AAN): Ya e ta un tradicion; tur hende ta papia di dje y e paranda di fin di aña no ta completo sin e pagara di Renaissance Aruba. Nota den bo agenda, dia 31 di december proximo!

Renaissance Aruba conhunto cu Wind Creek Hospitality lo cende e pagara tradicional pa 3’or di atardi dilanti di Renaissance Marketplace! E pagara di e aña aki lo ta un biaha mas di 6 miyon tiro y naturalmente lo conta cu ambiente di dande.

E pagara di Renaissance Aruba ta un tradicion pa años caba, for di tur skina ta yega mirones pa presencia e pagara di mas grandi den centro di ciudad. Paul Gielen, General Manager di Renaissance Aruba Resort & Casino ta comenta cu Aruba ta conta cu e pagara aki tur aña y a keda demostra cu riba dia 31 di december e ambiente dilanti di Renaissance Aruba ta total!

Pueblo di Aruba ta keda invita pa habri aña nobo hunto cu e famia grandi di Renaissance Aruba y Wind Creek Hospitality. Probecha di haci e ultimo shopping prome cu aña caba y ainda participa den e fenomenal campaña di ‘Shop, Play, Win & Drive’ di Renaissance Mall y Wind Creek Crystal Casino regalando un Lincoln MKC2018.

E aña aki clientenan cu shop tin chance di gana diferente premio e.o un cena pa dos persona na L.G. Smith’s Steak & Chop House, un cena pa dos persona na Aquarius Restaurant, un voucher pa biaha balora na $3000, un Royal Romance na Okeanos Spa, un Weekendstay na Renaissance Aruba y mucho mas. Recientemente a keda lansa tambe e programa di punto di mas atractivo na Aruba, e Wind Creek ‘Reward Program’ pa tur miembro di Wind Creek Crystal Casino y Wind Creek Seaport Casino. Por presencia un cambio completo, un interior nobo cu e machinan di jackpot di mas moderno na Aruba. E casino cu ta paga mas, y ofrece mas. Dia 4 di januari proximo lo saca e ganadornan y pa wak ken ta bay cas cu e Linconl MKC2018. Renaissance Aruba Resort & Casino y Wind Creek Hospitality ta desea henter pueblo di Aruba un feliz aña 2019!



DECEMBER 26TH - JANUARY 1ST



NEW YEAR, NEW STYLE

Spend $125 on PANDORA jewelry and receive a free PANDORA clutch.

PANDORA

Diamanté Jewels & time

L.G. Smith Blvd.100. Unit #6
Oranjestad
Aruba
diamante@dazzlersaruba.com

Offer available 12/26/18 – 01/06/19. Receive a percent off the total PANDORA purchase based on purchase quantities at participating retailers and online. Selection may vary by store, while supplies last. Not valid with prior purchases. Qualifying spend excludes taxes, fees and gift cards. Maximum promotional discount 50% for purchases of 3 or more items. Product not for resale; store may limit product purchase quantities in its sole discretion. See store for details.

© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Dos aña y 6 luna di prison pa homber cu a haci dos asalto arma y menaza hende cu arma

ORANJESTAD (AAN): E homber di inicial A.F. di 22 aña procedente di St. Maarten biba na Aruba, a scucha Hues confirma e exigencia di Fiscal esta 36 luna di prison di cual 6 luna ta condicional.

Hues ta haya A.F. culpable di a haci dos asalto arma, menaza hende cu arma di candela y ladronicia for di cas.

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra A.F. ta cu riba 24 Augustus 2018 a horta for di un cas, asalto arma riba 14 y 16 Februari 2018 y menaza hende cu arma pa haya placa. Tambe e ta worde acusa di a horta for di un auto riba 13 Augustus 2017 y viola paz den un cas riba 24 Juni 2017.

DRENTA CAS:

Hues a mustra cu dia 24 Juni 2017, a haya A.F. den un cas ta drumi. Hues a bisa cu A.F. a admiti di tabata den e cas y a bay drumi. Segun A.F. e tabata bao influencia di droga y tabata hopi cansa. El a habri bentana di cas y a bay drumi. Hues a bis'e cu esey ta un violacion di paz den un cas door di a drenta e cas sin tabatin permiso pa esaki.

HORTA FOR AUTO:

Dia 13 Augustus 2017, a haya A.F. drumi den un auto y tabatin articulonan horta. Hues a mustra cu un homber a reconoce paña cu e tabatin na cabuya cu a worde horta. Esaki a sosode na San Nicolas.

ASALTO ARMA:

Hues a mustra cu dia 14 Februari 2018 e casonan ta mas serio. A.F. a bay usa arma di candela pa forza e dama W. duna cadena di oro cu e tabatin bisti. Segun A.F., e dama W. tabata debe placa y el a bay cobr'e. Door cu W. no tabatin placa, el a pidi e cadena. Ta asina cu A.F. lo tabata haci cura limpi y W. no a pag'e. Segun A.F. el a bay warda e dama W. y ora W. a yega el a pidi placa y W. a bisa cu e no tin placa. E ora ey A.F. a mustra W. un arma di coy hunga cu e tabatin den su cintura. E dama W. a spanta y A.F. a pidi'e e cadena di oro y dos 5 Florin. Hues a remarca si esaki ta manera pa bay cobra hende placa. A.F. a bisa cu e tabata droga. E tabata usa piedra di cocaina.

Dia 16 Februari 2018, el a bay riba e homber P. y a usa arma pa haya placa. Segun P. e tabata den su bar den oranan di marduga y A.F. a bin riba dje cu arma. P. a spanta y A.F. a grit'e, placa, placa, placa. E momento ey P. a tira un kruk di bar riba A.F. y A.F. a core bay. Segun A.F. e no a pone arma riba P. y no a exigi placa. Hues a remarca cu na Polis, A.F. a declara cu e tabata droga y a

Sigui lesa pag.12

SUPER Do it Center
Bo Famia Pa Semper!
HOLIDAYS EDITION

Weekly SPECIALS



Grapes Bi Color Seedless
ƒ9.99 Per Bag
SPECIAL OFFER



Pineapple
ƒ3.99 Each
SPECIAL OFFER



Grapes Black Seedless
ƒ8.99 Per Bag
SPECIAL OFFER



ƒ7.99 Per KG
Chicken Sate



PorkChop
ƒ7.99 Per KG



ƒ13.99 Per KG
Carni Sopi sin Weso



ƒ16.99 Each
Sperone Chill Rose 750ml



Budweiser Bottle 7oz
ƒ59.99 Per Case



ƒ13.99 Per Each
Andre Brut Champgne



ƒ10.99 Each
SPECIAL OFFER
Nestle PureLife Btl 24-Pack



ƒ10.99 Each
SPECIAL OFFER
Cashew Halves 8oz



ƒ2.79 Each
SPECIAL OFFER
Iodized Salt & Pepper Set 3.75oz



ƒ6.89 Each
SPECIAL OFFER
Arizona Tea Assorted 1 Gal



ƒ14.99 Per Pack
SPECIAL OFFER
Tropical Cherry-Grape Pineapple 20oz

*Offer is valid from 27 December 2018 - 3 Januari 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

E biaha aki mas Pagara a wordo importa compara cu resto di clapchi



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs for di madruga caba, trekkernan tabata moviendo riba camina cu containers conteniendo clapchi cu tabata bayendo pa nan lugar di distribucion.

Pa ora cu solo a sali, ya caba mayoria di clapchi a wordo distribui riba e isla. E ora numa e rebendedornan a cuminza sortea tur e productonan pa asina pone nan den reki, pa asina mas atardi a cuminza cu bendemento.

Clapchi por wordo tira for di Diahuebs 27 di December 2018, te cu Diaranzon 2 di Januari 2019 pa 6:00 pm. Pues Diaranzon awor den oranan di anochi no por tira mas!

E biaha aki, tabatin algun mas container cu a wordo importa compara cu aña pasa. Pero e diferencia ta cu algun di e containernan aki a bin yen-yen cu pagara. Ta comosifuera cu tin mas pagara e biaha aki compara cu e resto di clapchi na benta.

E demanda pa Pagara pues ta hopi halto, y kizas esey ta e motibo cu a manda busca mas.

Diahuebs mainta, por a mira trahadornan tur rond ta trahando hopi fuerte y cu velocidad, pa asina por cuminza stock rekinan cu clapchi. Algun a logra finaliza trempan y ya atardi a cuminza bende. Tin otronan cu a keda cla cu pone prijs y traha lista te ora cu solo ya a baha.







Continuacion pagina.11

scucha cu P. lo tin placa y oro. El a bay den e cas di P. pa bay come. El a come y despues a bay den un camber pa busca placa. El a mira un homber drumi y a sali for di un porta y a bay resulta den e bar caminda e doño P. a tir'e cu un kruk. A.F. a core bay.

HORTA CAS:

Dia 24 Augustus 2018, A.F. a bay den un cas. Hues a mustra cu tin imagennan di video di seguridad caminda por mira bon cla kico tur A.F. a haci. El a bisa Hues cu el a coy cuminda y un t-shirt. El a bisa cu e no ta corda mas kico el a coy.

Hues a mustra cu el a coy tambe holoshi, equipo di sonido, blade di feita. Segun A.F. e no a coy holoshi y tampoco equipo di sonido.

ADICCION:

Hues a remarca cu A.F. tin problema di adiccion. El a haya oportunidad di rehabilita pero a keda dos siman so pasobra e no ta sinti pa bira Cristian. Despues el a bolbe cay den droga. A.F. a bisa Hues cu e ta purba pero e ta dificil. Hues a mustra cu Reclasering den un raport ta recomenda cu A.F. mester bay un centro di rehabilitacion sea na Aruba of den exterior. Segun A.F. el a cuminsa cu su 13 aña cu marihuana, despues a bay pa cocaina y awor ta piedra di cocaina. El a bisa cu e ta pensa cu el a nace adicto pasobra su mama ta adicto.

EXIGENCIA DI FISCAL:

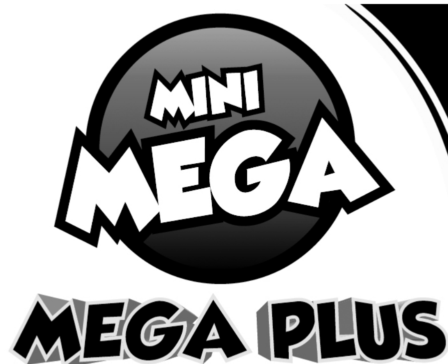
Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba tur e acusacionnan. A.F. a cuminsa ta horta door di uso di droga y despues e situacion a bira mas serio ora cu el a menaza hende cu arma pa haya placa. Fiscal a bisa cu no a haya e arma cu A.F. a usa pero ta considera esaki un arma di candela cu A.F. a usa pa spanta hende. Ta 4 caso penal A.F. ta worde acusa di dje.

Na 2016 A.F. a worde condena caba. Fiscal a mustra cu cada biaha ta bira mas serio. A.F. no sa kico e kier haci pa su bida. Fiscal a exigi 36 luna di prison, di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Durante e tempo di prueba, A.F. lo keda bao guia di Reclasering y cu e lo bay Centro Colorado asina tin lugar.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba tur e acusacionnan. Hues ta di opinion cu for di e ladronicia di cas riba 24 Augustus 2018 no por mira riba video cu A.F. ta bay cu un equipo di sonido y un holoshi. Hues ta di opinion cu A.F. ta un adicto serio. El a bisa cu A.F. a haya chens di Hues Comisario cu a suspende su detencion pa rehabilita pero A.F. no a haci nada. Hues ta haya cu Fiscal kier duna chens cu A.F. lo por bay Centro Colorado. El a bisa cu no tin hopi posibilidad na Aruba. Hues ta haya cu tur cos ta keda na A.F. mes pa e stop di usa droga. Hues ta haya e exigencia di Fiscal suave mirando e serie di ladronicianan. Sinembargo el a bay di acuerdo cu exigencia di Fiscal. Hues a condena A.F. na 36 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y bou guia di Reclasering.

BIGGER BETTER BINGO!
Thursday, January 3rd • 8pm
Crystal Theater and Renaissance Convention Center
BINGO CARD TICKETS: AWG 75
DOOR PRIZE: 4X AWG 750
PROGRESSIVE:
POWERBALL:
Game 1 – 5: AWG 2,000
Game 6: AWG 5,000
Game 7: AWG 5,000
Game 8: AWG 10,000
Game 9: AWG 15,000
GAME 10: PROGRESSIVE
51 to 54 calls AWG 1,000
GAME 11: AWG 30,000
#WINNINGMOMENT
WIND CREEK® CASINOS • ARUBA
See PLAYER SERVICES for details.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 350.000,-
* Afl. 250.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Rusia no ta descarta mandamento di mas bombardero pa Venezuela

ORANJESTAD(AAN)—Di dia 10 pa dia 214 di december, Rusia a manda algun bombardero ruso Tu-160 Venezuela y cual avionnan a realiza vuelonan riba lama Caribe y completa varios vuelo hunto cu avionnan caza di Venezuela. Esaki a causa polemica.

E embahador ruso na Venezuela, Vladimir Zaemski, no a descarta cu den un futuro cercano Kremlin por manda mas avion bombardero strategico pa Venezuela, avionnan Tupolev Tu-160.den un entrevista cu e agencia Sputnik, a bisa cu e polemica di e bombarderonan a bini di esnan cu ta contra regimen di Nicolas Maduro y di Merca.

"E temornan respecto vuelonan hunto di rusia y Venezuela den e pais aki y den Caribe tabata infunda den bistadi ci e caracter transparente di e actividadnan cu no tabata tin nada extraordinario. Den pasado tambe avionnan ruso similar a realiza vuelonan mescos na venezuela. Por ehemplo na 2018 y 2013", el a afirma.

Dialuna un di e avionnan Bombardero Tupolev Tu 160 a yega Venezuela pa practica maniobranan militar di defensa.

"E tipo di actividadnan aki no ta descarta cu den futuro como parti di cooperacion ruso-venezolano den e materia aki, semper den pleno conformidad cu normanan internacional, mescos cu den ocasionnan anterior", e embahador a asegura den su entrevista.

Zaemski a recorda e palabranan di ministro di defensa di Venezuela, Vladimir Padrino Lopez pa subraya cu no mester tin miedo di presencia di e avionnan di guera ruso den e pais sudameriano. "Nos ta constructornan di paz y no di guera", el a agrega.

E mensahenan alarmista al respecto ta bini di esnan cu no kier mira e cooperacion di desaroyo entre Rusia y Venezuela, ta esnan contra Maduro, tambe Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano , Luis Almagro, Secretario di Estado Ameriano Mike Pompeo cu a yega di papia tocante posibilidad cu e avionnan por ta carga cu armanan nuclear.



Berad ta cu e declaracionnan ey no a wordo tuma na serio tampoco y secretaria di Organismo pa Proscripcion di Armanan Nuclear na America Latina a cuestiona esaki oficialmente informando di ausencia di casonan di violacion di e Trtado di Tlatelolco den zona liber di armanan nuclaer ", e responsble diplomatico ruso a señala.

SUPER SHOPPING
4-DAY SUPER NEW YEAR SALE
NOS KIER A GRADICI TUR NOS CLIENTE Y PUEBLO DI ARUBA PA UN GRAN SOSTEN DEN ANJA 2018
DEC. 28-31 ONLY!
35%

~ Tur Panja di baby, mucha, hende homber, y hende muhe
(Pariba di Awg. 10,-)
~ Tur sapatu di mucha, hende homber, y hende muhe
(Pariba di Awg. 10,-)
~ Comforter y Comforter Sets
~ Tur Cortina y tur tapijt
~Tur panja di cama
ADDRESS: OOSTSTRAAT #5 TEL: 5822818

Entregamento di certificado na e di cuater curso di Douane Declarant

ORANJESTAD (AAN): Na augustus di e aña aki Douane y ATIA a start e di 4 curso pa Declaranten cu ta traha entre otro cu Brokers, importeurs, inklaringsagenten.

E curso a start cu 23 cursista y tabatin un duracion di 4 luna. E curso tabata compact y tabata contene tur locual un declarant mester ta na altura entre otro ora di declara mercancia, pidi exoneracion di impuesto, bay den bezwaar, pidi restitutie na Douane.

Di e 23 cursista 18 a logra termina e curso cu exito. E



tresnan cu a termina cu mihor puntuacion ta:

1. señora Raquel Milagros Posner-Perez di BCS Cargo Services,
2. señora Julissa Dirskz di Fast y
3. señora Angeline Tromp di GASA International.

Douane y ATIA ta gradici tur e cursista y alavez deseanan tur clase di exito den nan carera como Douane declarant.

Molester di cacho no ta laga habitantenan drumi trankil

ORANJESTAD (AAN)- Un lector a yama DIARIO bisando cu e kier pone un noticia na atencion di instancianan concerni tocante cachonan riba caha. E lector a bisa cu na unda e ta biba na San Fuego tin un cantidad di cacho cu henter anochi nan ta blaf y cu ya a bira imposibel pa nan por drumi trankil.

E cachonan ta hasta drenta den cura di cas y bringa cu e cacho di cas. E lector cu a yama a bisa cu e ta un persona di edad y cu si e bay tuma ley den su man, e ta wordo cera y e problema di cacho ta keda mescos.

E ta spera cu tin instancianan concerni y principalmente cu tin cuenta di ley di cacho pa nan cuminza tuma medida cu esnan cu ta laga nan cacho riba caya pa molestia otro hende.



DIVI VACATION CLUB

Divi Resorts has been providing wonderful Vacation Experience for more than 40 years and is continuously expanding.

Expand your ***career*** with the Divi Vacation Club team **now**:

We are looking for:

Sales Concierges

- Positive, Enthusiastic, Energetic Attitude
- Friendly, Good Communication Skills & 100% Customer Service oriented
- Team player, Creative, Pro-active, Driven
- Fluent in English and Spanish
- Knowledge in Excel
- Willing to work weekends, holidays and shifts

We offer: Competitive wages, attractive benefits, full training, a good working environment and opportunity to grow.

Interested? Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
From Monday - Friday
9:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 4:00 pm
Or at our e-mail address: hr@megaresorts.com

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Cuida bo cacho e fin di aña aki!



Prepara bo mascota pa e dianan aki, **NO usa klapchi cerca di niun Cacho**. -Sigurabo cu bo Cacho tin un **ID vigent, telefon ta mas importante (Microchip, tag, collar), of pone cu un marke bo telefon riba su collar!** . -Mantene un potret actualisa di bo caccho. -**Cansa bo cacho cu ejercicio** (cana, core, hunga) prome cu jega e ora di klapchi. -Pone bo cacho pa den (miho ainda den un camber cu airco, radio/tv cu volumen hinsa y laga lus cendi) -SI? Mester keda pafo dune un bon refugio (kennel, garaje, dak) mester ta proteja di solo, awacero, biento y caída di klapchi -Preveni su salida riba caya, si tin chens cu bo cacho por bula halto y laga bo cura, pone na un looplijn, cu e espacio pa por resguarda su mes di peliger di medio ambiente y klapchi **(kennel, caha, casita)** -Si? Ainda ta hopi nervioso? **Por busca cerca bo Veterinario, un trankilizer y/o ansiolitico pa calma su nerviosismo, pero mester lesa bon e advertencianan.**



CARNICERIA CENTRAL

Kerkstraat # 2 • Tel: 582-4117

ORARIO:
DIASABRA: 7:30 AM NONSTOP TE 7:00 PM
DIADOMINGO: 8:00 AM NONSTOP TE 4:00 PM
DIALUNA 7:30 AM NONSTOP TE 3:00 PM

TRAHA UN DUSHI SOPI PA DRECHA CURPA: TIN MONDONGO, SOPI CU WESO Y SIN WESO, RABO, PATA, WESO BLANCO, COSTILLA, CABRITO, CARNE Y GALIÑA PA TRAHA SULS, CARNI PORCO CU WESO Y SIN WESO, OREA, PATA, PORK KNUCKLE. Y TAMBE TIN RIBEYE, STRIPLOIN, PICANHA Y HOPI MAS.

Carniceria Central ta desea e pueblo di Aruba un Felis Aña 2019



Cuerpo Policial bon prepara pa control y orden durante e dianan di fiesta aki

ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu nos redaccion, Vocero Policial sr. Lito Lacle, a menciona cu danki Dios e dianan aki no tin ningun suceso lamentable pa Cuerpo Policial, danki na su coleganan polis cu ta haciendo nan trabao manera mester ta y eherciendo un bon control.



El a compara Aruba cu e sucedidonan na Curacao y a indica cu aki nos a pasa den Pasco y dianan despues di Pasco hopi trankil.

Coremento bao influencia y consecuente accidente ta resalta den luna di December, pero e aña aki ta bao control, segun Lito Lacle.

E sistema di maneho di polis ta preventivo y nan ta bin cu programanan di concientizacion cu stuur bao influencia di alcohol tin su consecuencianan y awor por mira e fruto di e trabao cu polis ta haciendo aworaki.

Na e momentonan aki tin reunionnan ta tumando lugar hunto cu leiding pa stipula con ta bay traha e fin di siman cu ta bin te cu celebracion di fin di aña. Sr. Lacle a indica cu Cuerpo Policial no tine facil, pasobra aña ta habri, dia 2 di Januari ta bula y parada di carnaval ta cuminza cu parada di flambeu.

Kiermen, Cuerpo Policial ta planeando tur cos, hunto cu Alto Comisario pa loke ta nan maneho y control di e dianan cu ta bin.

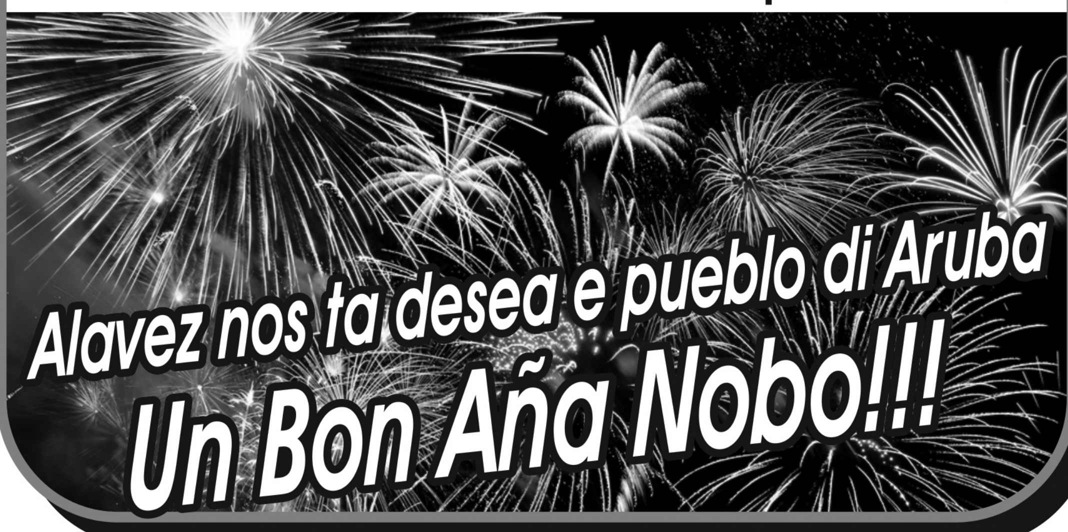
DIARIO

En coneccion cu cambio di Aña Nobo ta participa lo siguiente:

DIA 1 Y 2 DI JANUARI 2019

NO TIN DIARIO

Pa e motibo aki tur esnan cu kier publica aviso, den DIARIO dia 3 di Januari por entrega esakinan na DIARIO dia 31 di December prome cu 11 am



"J " ta sigui pidi limosna riba caya

ORANJESTAD (AAN):--- Patruya di polis Noord durante cu nan ta riba nan ruta di vigilancia, diamars, pa alrededor di diez minuut pa cuat'or a wak e conocido J cu no tin ni pariba ni pabao, ta pidi placa na altura di "Kikoriko". Mas trempan "J." tabata na Citgo Tanki Leendert ta molestia clientenan . "J." a wordo cori y envez "J" bay cas el a decidi pa bay cana drenta den "Kikoriko". Polisnan a baha for di auto y nan a bay tras di "J.". Den e localidad "J" a wordo atendi atrobe y a bolbe splica "J" pa bandona e edificio y pa e bay direccion pa cas. E biaha aki si "J" a coopera. Comandante di polis seccion Noord ta poni na altura.

SE BUSCA

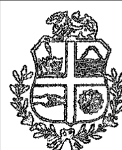
Empleada domestica interna

(Colombiana)

Mayor de 45 años Poder trabajar de inmediato
Honesta, prudente y responsable.

Funciones: cuidar dos niños, cocinar, lavar, limpiar.

PARA ENTREVISTA POR FAVOR LLAMAR AL 5933600



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Luisa Graciela VILLEGAS GAMEZ, wonende in Venezuela,

om op **19 maart 2019 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Aruba Bank N.V., ingediend verzoek m.b.t. onderhandse verkoop van een appartementsrecht (AUA201803490 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Minister di Husticia mr. Bikker:

Entre Januari-Februari 2019 Polis lo conta cu radar y helicopter

ORANJESTAD (AAN) – Dentro di e tema di Innovacion, Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a elabora tocante e agenda di su ministerio pa loke ta concerni aña 2019.

E dignatario a señala cu pa aña cu ta bin, e kier sea na cada inicio of final di luna, para un rato y reflexiona riba locual a pasa durante e luna anterior. Di eynan wak tambe kico tin pa e luna venidero, kico tin den planning pa su ministerio.

Encuanto su ministerio el a haci un pausa prome cu referi na aña 2018 y a indica cu no obstante tur e retonan financiero cu gobierno a topa cune na inicio, unda no a haya un



traspaso debido di e gobierno anterior y e dificultadnan cu esaki a trece cune, manera asuntonan cu a cay atras pa falta di documentacion y files y cu ora a bin pregunta tocante, por ehemplo un contrato, na unda esaki ta, si tin copia, etc., tur esaki a crea retraso chikito, pero gobierno a dobla manga y a cuminza goberna.En todo caso, na 2018 a pone tur cos na orden, a pasa presupuestonan supletorio y esun di 2019, awor ta riba caminda y cumpliendo cu e acuerdonan di gobernacion. E mandatario a señala cu pa prome biaha despues di ocho aña ministerio di husticia tin un planning cu a wordo elabora na 2018 y cu ta wordo sigui "AL pie de la letra". Tocante e planning pa 2019 Januari y Februari, tambe esaki ta bay wordo sigui "al pie de la letra".

Planning ta importante pasobra si den bida ta pone metanan dilanti pa logra, kizas di casualidad por logra uno, pero ta biba pa logra metanan pa e pueblo, anto ta traha planifica.

Tin metanan den e Memorie van Tolichting di Ministerio di Husticia. Ya caba na 2018, a logra trece criminalidad di impacto grandi bao di control; na aña 2016-2017 tabata tin un average di 64 atraco despues di un aña y un luna a logra reduci esaki na mitad; a pone mas polis riba caya, a reintroduci polis di bario, a mehora e vigilancia den nos frontera. Den e planning pa Januari-Februari 2019 lo keda cla cu e proceso pa KPA por haya e radar y helicopter. Esaki ta na fase final y aworaki gobierno ta observa e procesonan di contabilidad, y den luna di Januari e mandatario ta spera cu e ultimo pasonan wordo tuma pa por tin e disponibilidad pa Cuerpo Policial haya su helicopter y radar.

Pa KPA a ordena un cantidad di uniform nobo, e botonan tipo metal shark a yega Aruba y lo wordo poni den servicio e prome siman di Januari, tambe a cuminza un proceso di Request for Information (RFI) pa e prison nobo. Esaki ta un di e metanan crucial pa reduci criminalidad.

E mandatario a indica cu diferente persona cu a faya cu e leynan di nos pais despues cu nan ta reintegra den comunidad, hopi di nan den apenas un par di KIA ta bolbe haya nan mes den contacto cu husticia y bolbe drenta KIA. Minister Bikker a indica cu nan kier caba cu e recidivismo aki.

Burubundo a haya su lugar riba borchi



ORANJESTAD (AAN): E bario di Burubundo ta situa net pabao di Sabana Basora, panort di Pos Chikito, y pariba di Spaans Lagoen.

No tin hopi cas na Burubundo, pero awor cu orguyo e bario aki ta visible riba borchi di trafico, poni net pariba di brug nobo di Green Corridor.

For di tempo cu a traha Green Corridor, a laga un pida salida keda existi pa asina trafico por bay pa Burubundo y Sabana Basora. Y awor cu e nomber ta poni riba e borchi, tur esaki a wordo cristaliza.



EXCELSIOR CASINO TA BUSCA

CASHIERS URGENTE

PASA PERSONALMENTE NA OFICINA DI EXCELSIOR CASINO

Att Ruth flores
Office manager





SPEEDY FOODSHOP

ORARIO DI DIANAN DI FIESTA

Diahuebs, 20 di December, 2018: 6AM - 6PM

Dialuna, 24 di December, 2018: 6AM - 6PM
Diamars, 25 di December, 2018: SERA
Diaranson, 26 di December, 2018: SERA

Dialuna, 31 di December, 2018: SERA
Diamars, 1 di Januari, 2019: SERA

Nos lo habri normal bek
Diaranson, 2 di Januari, 2019.

Feliz dianan di fiesta!

last minute GIFTS

AFFORDABLE PERFORMANCE! HP LAPTOPS 17" Quad Core 4GB RAM 26.95 afl weekly

MICHAEL KORS & KATE SPADE PURSES Starting at 23.95 afl weekly

LG 55" 4K SMART TV 39.95 afl weekly; 75" 4K SMART TV 69.95 afl weekly

ACER GAMING LAPTOP 17.3" Core i5 8GB RAM 1TB Hard drive 52.95 afl weekly INTENSE PERFORMANCE!

GEMINI SPEAKER Weather Resistant LED Lights 240 Watts 26.95 afl weekly LIGHTS UP!

BAG OF RIDDIM MARLEY 25.95 afl weekly

GOOGLE HOME SPEAKER Sale Price 139 afl

This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: $9.95 x 12 months= $517.40. Some restrictions may apply, visit our stores for details.

NO INTEREST shopdialrto.com CUMANA 74 | 582-RENT DIAL Rent-to-Own

Polis a confirma cu atracadornan a bay cu 1.300 Florin di salario

ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a trece dilanti den su edicion di Di-aluna caba, un caso di atraco a socede Diasabra madruga den caminda pa Bushiri.

E victima di inicial V. a declara cu algun minuut prome riba e caminda tera altura di gallero na Bushiri na caminda pa cas di su mama, el a worde atraca pa dos homber.

E victima a declara cu ambos homber ta arma cu Revolver color di nikkel. E homber no por a wak color di cuero pa describi esaki, debi na scuridad. El a suministra polis estatura di e dos bandidonan un di nan ta 1.77 meter bisti cu sweater shinishi cu riba dje e palabra "Aruba" imprimi na color corra, y cu carson largo preto.

Sospechoso number dos su estatura ta 1.80 meter, bisti cu sweater preto y tambe carson largo preto. Ambos homber nan cara tabata tapa.

Aunke awendia mayoria negoshi ta paga nan trahador cu transaccion di banco, via nan current account, e victima aki tabatin su salario den forma cash den su poder.

E dos hombernan aki a bay cu e salario cash completo di denunciante V. Ambos homber ta di habla hispano, segun e denunciante a sigui declara na polis.

El a bisa cu e sospechoso number 1 a para su dilanti y a puntre pa lighter. Aki e ciudadano a trata di cana bay pero ora cu e sospechoso a tene arma candela (revolver) den direccion y ademas sospechoso number dos a para su tras y a tene revolver na banda drechi di su cabez di denunciante y e atracador ta saca su cartera for di su saco di carson patras banda drechi.

Ambos atacador ta core riba un brommer marca Pulsar y nan baha bay den direccion pariba cu su cartera den cual tin e suma di 1.300 Florin, mas su Zorgpas di AZV, y tambe su Permiso di DIMAS.

Si acaso e persona aki a haya su salario via transaccion bancario, e lo no a perde tur su salario.

Spin the Wheel Win awesome prizes!

Celebrate the MOST Wonderful TIME of the YEAR At The Orchid Casino SPIN TO WIN 2X A WEEK!!

Orchid Casino Palm Beach, Aruba At the Riu Palace Antillas Formerly The Westin Hotel 2018

In December every Friday & Sunday from 7pm till 11pm we will have Random Picks!
Every 30 minutes a customer playing slot machine will be picked to Spin the Wheel to Win! Awesome Prizes!!
More than $1000,- in SLOT PLAY plus Weekend Stay,F&B Vouchers & X-MAS Baskets!!!

Tomato Charlie's Pizza Great Tasting Pizza Since 1997 · Brickell Bay Beach Club & Spa · Joe & Guisseppe Restaurant

For complete rules and details, see or contact the Players Club desk at 525-7777 Ext.209. Follow us on Facebook: Orchid Casino at Riu Antillas Aruba.
Offer is valid for Players Club Members Only. Winner must be present. Must be age 18 to Play. Management reserves the right to change or cancel promotion without notice.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 27 December 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
4890 5750 2199	7633 4249 6431	6241 FLAMINGO 0840-7410-7279	1109 0868 2934	9237 0456 5544	M A	1180 TAURO 0242 VIRGO

LOTTO DI DIA	DFF	BIG 4 M	BIG 4 A
14-18-24-27-28	6462-8179	7535	2395

Cliente a bira razo manda botter riba muher di bida

ORANJESTAD (AAN); --- Patruya San Nicolas diadomingo ultimo mainta trempan net solo a sali a wordo dirigi na Venus Bar pa nan atende problema cu a surgi entre un muher di bida y un cliente.

Yegando na e localidad polis a papia cu e muher di inicial "Y " cu a declara na polisnan cu un cliente no ta contente cu su servicio y e homber a rabia y ademas cu un microwave a destrui spiel colga na muraya.

Tambe e muher di bida a sigui declara cu e homber encuestion a bay pafo y y a bolbe cu boternan di cerbez bashi y a cuminsa manda esaki den su direcion y otro muhernan di bida y nan mester a sconde den camber pa no wordo gedal pa e botternan.

E muher Y a sigui declara cu e homber encuestion a expresa di lo bolbe y lo regla un que otro cune. Segun Y. e homber ta bisti jeans largo camisa cu manga cortico, color blanco cu blauw cla,e ta color scur di 21 aña y ta papia poco spaño cu papiamento . Patruya a core controla den a area pero nan no a localiza e homber.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE

REPORTERO
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **28 December 2018**
Solo ta baha: 6:23 p.m.
— **29 December 2018**
Solo ta sali: 7:00 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diabierna 28 Dec. 2018:
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:59)
—Diasabra 29 Dec. 2018:
AIDAperla:
(08:00 - 18:00)
—Diadomingo 30 Dec. 2018:
Caribbean Princess:
(07:00 - 17:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 28 December 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Esschendal
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Tempo seco lo prevalece, aunke mainta por tin algun nubia pasando riba e isla y cu ta crea poco awacero. Pero biento ta sigui aumenta e dianan aki.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y 50 km/h Olanan ta trankil entre 3 te 7 pia.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 26 December 2018

01 - 14 - 17 - 21 - 40 - 43

6 Number: $5.0 miyon No tin ganador.
5 Number: $ 4.526,00 cu 17 gan.
4 Number: $ 74,00 cu 874 gan.
3 Number: $ 5,00 cu 18.269 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 29 December 2018:
Siguiente Prome Premio: $6 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 26 December 2018

02 - 08 - 16 - 22 - 45 - 46 Bonus: 27

6 Number: $3.2 miyon cu 0 ganador.
5 Number+Bonus: $ 50.032 cu 0 gan.
5 Number: $ 1.791 cu 7 gan.
4 Number: $ 22 cu 624 gan.
3 Number: $ 1 cu 13.620 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 29 December 2018:
Siguiente Prome Premio: $3.5 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 26 December 2018

05 - 25 - 38 - 52 - 67 POWERBALL: 24

5 Number+Pwrb:$298.3 miyon cu 1 ganador.
5 Number Bon: $1.000.000 cu 3 gan.
4 Number+Pwrb: $5.000 cu 19 gan.
4 Number Bon: $500 cu 462 gan.
3 Number+Pwrb: $50 cu 1.168 gan.
3 Number Bon: $5 cu 29.640 gan.
2 Number+Pwrb: $5 cu 24.204 gan.
1 Number+Pwrb: $2 cu 185.664 gan.
Powerball so: $1 cu 450.354 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 29 December 2018:
Siguiente Prome Premio: $40 miyon.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs! Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

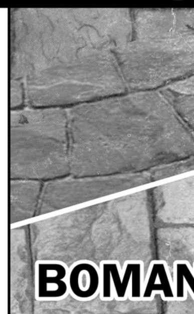
Contents ©2018 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313








SKINA CRIOYO CATERING Y DELIVERY SERVICE TA PRESENTA SU SERVICIO SPECIAL PA AÑA NOBO

* HAM DI PASCO HORNA. (mas o menos 4kg) (jamon Horneado) Afl. 60,00
* GALIÑA JENA HORNA (1500 gr) (pollo relleno horneado) Afl. 35,00
* CALACUNA HORNA (mas o menos 5 kg) (pavo horneado) Afl. 70,00
* PIA DI PORCO HORNA (mas o menos 4.5kg) (pernil horneado) Afl. 65,00.

HACI BO PEDIDO PROMER CU DECEMBER 30, 2018.
LO ENTREGA DIA 31 di DECEMBER 5PM - 7PM
Sra. Ana. Tel. 594-8921.



We are looking for:

CUSTOMER SERVICE AGENT
Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age.
-Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
-Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
-Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT
Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Valid driver's license
-Must be able to work in inclement weather
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness
-Lift heavy objects

SECONDARY SECURITY AGENT
Security check passengers.

Accountabilities:
-Inspect passengers, baggage, equipment.
-Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
-Must be ablr to perfom under stress.
-Assisting with emergency situations.
-Other duties as assignaed.
Qualifications:
-MAVO or similar education
-Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
-Excellent communication Skills
-Ability to work well throught others
-Excellent computer skills
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Parlamento kier limita benta di alcohol durante actividad di mucha



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di MEP, Hendrik Tevreden a entrega un mocion den Parlamento, cu e intencion pa limita e venta di alcohol durante actividadnan di mucha.

Aunke hopi promotor di eventonan di mucha ta bisa cu e motibo mas grandi ta cu sponsornan pa actividadnan ta mas facil pa haya di productonan di alcohol y pesey e situacion t'asina.

Parlamentario Tevreden a declara cu e mes hopi aña pasa tabata miembro di un banda musical hopi popular y nan tabatin hasta un cantica cu tabata promove uso di alcohol y mientrastanto cu e tabata crece el a cuminza mira e consecuencianan di alcohol y pesey e ta trece e mocion aki pasobra, e mes como persona, sa kico ta e consecuencianan y cu nan tambe mescos cu droga ta devastador.

Tevreden a sigui cu bisa cu el a tuma e decision pa haci cambio den su bida, den su forma di pensa, y esaki ta factor importante pa haci ora bo kier cambia. Pasobra si como persona abo mes no cambia bo forma di biba, di pensa y haci cosnan, bo no lo sali di e circulo vicioso ey.

E mocion akinan, segun Tevreden, ta dirigi specificamente na e generacion cu ta sigui y esnan cu tin cu bin. Loke ta worde purba aki ta pa bay di un cambio di e forma cu Gobierno mes ta practica y ehecuta su maneho pa añanan caba.

Gobierno ta ehecuta un forma di conscientizacion y preveni y claro cu esaki ta un punto di salida cu ta correcto. Pero e experiencia di Sr. Tevreden ta bisa cu mester yega na e punto caminda ta restringui. Ta conoci cu FADA por ehempel ta traha duro den e parti di conscientiza y preveni pero e parlamentario ta di opinion cu Gobierno como esun cu ta ehecuta maneho, mester bin cu restrincionnan.

Awor kico ta nifica restringui, Parlamentario Tevreden ta bisa cu mester cuminza un caminda y den e mocion ta poni cu Alcohol mester worde prohibi den tur actividad di mucha cu ta den publico. Pero no solamente den conciertonan sino den actividadnan deortivo tambe publico, Gobierno tin e deber di prohibi e benta di alcohol.

Gobierno tin e poder pa haci esaki y e forma cu lo bay haci esaki ta dos di stipula maneho. E mocion di Parlamentario Tevreden ta yiust esey pa yuda Gobierno bay den e direccion pa stipula un maneho contra addicion y pesey nos tin cu cuminza na e muchanan. "Ami a haci mi huiswerk. Mi a consulta cu varios compania riba tema aki prome cu mi a traha e mocion aki", Tevreden a declara.

E parlamentario a haci su estudio y no t'asina tampoco cu kier stroba e trabao di varios compania madre cu ta agencia di productonan di alcohol pero mester haci algo toch pa e muchanan no sigui cai den e circulo vicioso aki. E companianan aki toch tin varios otro productonan cu por worde usa como patrocinio pa eventonan di muchanan y esaki ta caminda tambe nos mester bay, pues e cooperacion mester tin pa logra un generacion cu ta liber di addicion. E companianan cu Tevreden a acerca ta completamente habri y ta compronde e situacion y a mustra boluntad pa cu e cambio aki. Pasobra aunke e no ta mustra asina pero companianan a mustra cu nan no ta propaganda productonan di alcohol riba uniformnan di teamnan di mucha. "Nos sa cu alcohol ta un problema grandi riba nos isla. E ta trece molester grandi y tin consecuencianan grave den comundad", asina Parlamentario Tevreden a declara. E mocion aki a conta cu apoyo total di fraccion di MEP y fraccion di RED den Parlamento pa cual e parlamentario ta contento cu esaki.

Parke Marino Aruba ta keda oficialmente institui dia 1 di januari

ORANJESTAD (AAN): Durante rueda di prensa di Gobierno di Aruba, Minister Otmar Oduber encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente a anuncia cu entrante prome di januari 2019, Parke Marino Aruba oficialmente ta keda introduci.

Durante di e ultimo lunanan a hiba combersacion cu diferente instancia y grupo di piscado den diferente bario, a base di e combersacionnan aki a añadi un di 4 area protegi desde prome di januari den e parke marino. E di 4 area ta esun for di Lagoen/cas di gobernador te na Punta Brabo, cu excepcion di e areanan cu tin actividad di crucero tumando luga. Minister a splica cu a tuma e decision aki a base di e casi 90% di peticionnan cu a drenta di piscadonan cu ta sinti cu den e area aki merece proteccion considerando



e cantidad di reda tira y otro actividadnan, cu ta perhudica e cantidad di piscanan.

Importante pa menciona ta cu, den e plan di maneho cu lo keda cla den e prome cuartal di otro aña lo indica locual cu mag den cada area protegi. E aspecto di maneho lo ta den man di Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA) cu lo ta encarga cu esaki. Na e momentonan aki ta finalisando e plan di maneho cu ta a base di input ricibi di e gran cantidad di piscadonan cu cual a reuni y scucha nan preocupacionnan y sugerencianan.

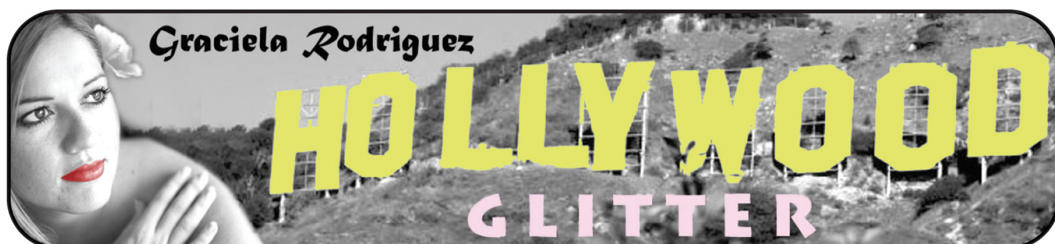
For di cada rancho e piscadonan a apunta un representante cu a yuda cu registracion di e sugerencianan aki pa por a inventarisa esakinan. Otro stakeholders tambe a yuda den e proceso pa yega na un plan di maneho, manera esnan di Turtugaruba y Aruba Birdlife Conservation.

E plan di maneho mester ta cla prom cu 1 di maart 2019, pa e worde aproba y pa cera e contract di maneho cu FPNA.

Finalmente Minister Oduber a enfatisa cu ta importante pa comu-



nidad ta bon informa di e proceso habri y transparente encamina pa loke ta proteccion di nos bida marino. Por subi e pagina di Facebook di Parke Marino Aruba unda cu regularmente ta publica informacion di e procesonan andando y e importancia.



• Huicio di paternidad contra Julio Iglesias lo bay ta dia 4 di Maart na Valencia



GLITTER: Corte di Prome Instancia na Valencia (Spaña) a pone fecha di 4 di Maart pa e caso di paternidad di e cantante Julio Iglesias. Esey segun e abogado cu ta representa Javier Sanchez-Santios, supuesto yiu di e cantante. Javier Sanchez-Santos a nace na 1976, supuestamente fruto di un relacion entre Julio Iglesias y un bailarina, y ta pidi awor na Corte pa e wordo reconoci como yiu di e famoso cantante.

Pa sostene su tesis, el a presenta na Corte un DNA-Test cu a ser obteni pa un team di Detective priva na Miami, cu a check den restonan benta den sushi, y aki a haya un DNA-sample di Julio Iglesias, y e analisis a constatat un comptabilidad genetico di 99%.

Abogado a mustra cu nan lo exigi pa e cantante mes ta den Corte, y tambe lo pidi pa Tribunal haci e DNA-Test di nobo. Te cu awor, Julio Iglesias ta nengando di haci e test.



MILEY CYRUS A CONFIRMA CU EL A CASA CU LIAM



Cantante Miley Cyrus a publica riba Instagram e potretnan di e ceremonia priva, cu a wordo celebra na cas di Liam Hemsworth na Franklin, Tennessee, den cual tabata acompaña famia y amigonan intimo. Porfin riba Diaranzon a confirma e boda di Miley Cyrus cu Liam. E cantante a pone algun potret unda bo ta mire cu un bistir blanco. El a pone nan Diaranzon 26 di December, pero rumornan tabata core for di fin di siman caba.

TIN UN SNAPCHAT VIDEO CU A DAL KEVIN SPACEY DURO



E actor di House of Cards, tabata desmenti bay goal cu e ta culpable di acoso sexual, y ta bisando cu tur esnan cu ta acusando e di actonan inapropia, lo ta gañando. Sinembargo awor a bin sali na cla, cu tin un Snapchat video cu ta proba cu loke un di e victimanan ta acuse di dje, lo ta basa riba berdad. E actor di 59 aña lo wordo acusa formalmente dilanti Tribunal di Nantucket Island dia 7 di Januari, di a comete agresion sexual cu herida, contra un persona di mas di 14 aña di edad. E video por ta un prueba pisa contra dje.



Aruba Trade & Industry Association

Cu inmenso tristeza a tuma nota di fayecimento di

Sra. Ruby Margaret de Veer - Wever

na bida mama di nos Board Member Donald de Veer

Directiva y miembronan ta extende nan mas profundo condolencia na Don y demas famia y conocirnan. Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu sra. Ruby sosega na paz.

SETAR ta anuncia orarionan adapta pa dianan di fiesta pa e Teleshopnan, SETAR Store, Repair Center y Departamento Tecnico:

dialuna dia 31 di december 2018
7:45 am pa 11:00 am

diamars y diaranson dianan 1 y 2
di januari 2019
tur oficina ta cera

E kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio normal durante e dianan menciona.



SETAR
setar.aw I Teleshops

Jokoeza Hooplot instala como miembro di Kiwanis Club of Aruba



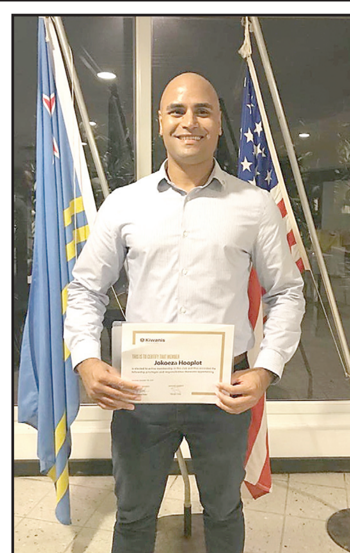


ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion general di Kiwanis Club of Aruba dia 6 di december ultimo, president Edalitza Weller, a introduci oficialmente Jokoeza Hooplot como e miembro mas nobo di e club.

Aunke cu Jokoeza a asisti caba algun reunion y a pacticipa na algun actividad di e club, e anochi aki e tabata uno special pa instala Jokoeza oficialmente como miembro. E persona cu tabatin e tarea pa dirigi e discurso di instalacion tabata "Past Lieutenant Governor di Division 26 Giantonio Muller".

Como e sponsornan di e instalacion como miembro tabata; Ryan Kock conhuntamente cu Edalitza Weller, cu ta e presidente actual di e club. Dilanti di e miembronan presente a presencia e acto oficial momento cu Past Lieutenant Governor Giantonio Muller a pin e boton di Kiwanis, haciendo asina Jokoeza oficialmente miembro di e club.

Jokoeza a nace y crece na Suriname despues di a termina su estudio secundario, el a continua su estudio na Hulanda unda el a studia "Aeronatics" y a gradua cu su "Master of Science" den Areospace Engineering na Universidad di Amsterdam. Jokoeza ta "Managing Director" di



WEMA desde aña 2017.

Jokoeza a keda impresiona cu e pasion cu e miembronan di Kiwanis tin pa realisa e proyectonan cu enfoke riba e muchanan. E ta kere den duna back na e comunidad, unabes formando parti di Kiwanis. El a gradici e famia di Kiwanis pa ricibie como miembro y ta entusiasma pa cuminsa sirbi e muchanan di Aruba.

Kiwanis Club of Aruba ta un club di miembronan ta hopi dedica y activo, trahando primordialmente na bienestar di nos muchanan y otro proyectonan na beneficio di nos comunidad.

Deporte Local

DEN CONTACTO CU EDMUNDO
ArubaMedicalSupplies
Leuko Tape Kinetic
SUBWAY
Lic. Edmundo P. Josiah - Psicologo General y Deportivo

DEPORTE DI ALTO RENDIMENTO DEN DIANAN DI FIESTA

Mayoria di paisnan di henter mundo ta celebra e dianan di fin di aña. Religion, tradición y diferente otro factornan ta hasi cu fin di aña tin un ambiente totalmente diferente na e resto di e aña.

Hopi hende ta biaha pa comparti cu e famia y goza di e costumber particular di cuminda típico na estilo di abuela. Otronan no por biaha y comparti cu famia pa motivo di trabou of otro compromisonan.

Den e deporte y specificamente den e deporte di alto rendimento e historia ta un tiki diferente. Awe mainta mi a bai piscina Roly Bislik na Savaneta hunto cu Chu Halabí como dirigentenan técnico di Comité Olimpico Arubano pa observa un campamento cu a wordo planifica pa fecha aki.

Nos a keda hopi impresiona di wak na gran parti di nos seleccion nacional di landamento y e duo di landamento sincronisa realizando un sesión intensivo di entrenamento (team jong di sincro tambe). Pa nos tabata un gran satisfacción di sinti e sacrificio cu un grupo di atletanan ta hasi pa hunto cu e satisfacción di comparti un par di dianan cu nan famia sigui train pa mantene e condición y e status di "atleta di alto rendimento".

Disciplina ta alto, sacrificio ta alto tambe. Mas fácil lo ta pa solamente pensa den disfruta, baila, come, etc sin embargo e grupo di atletanan aki a lanta tempran pa bin train den oranan di mainta y un di dos entrenamento den oranan di atardi. Na januari, ora tur e actividadnan di fiesta a caba, e grupo di atletanan aki a mantene su condición físico y técnico danki na un determinación psicológico di pone su actividad fundamental cu ta e deporte na prome luga sin laga di duna atención tambe na e serenan stima. Mi ta duna un reconocimento grandi na tur atletanan di alto rendimento cu ta comparti e dianan di fiesta cu su famia cumpliendo cu su compromiso p acu deporte. Pa bo por obtene rendimentonan grandi den deporte mester hasi sacrificionan grandi tambe.

TiKi BaR & ReSTauRanT

Presents
End of the year Happy Hour
With BMW Band.

Date: December 28 2018
Time: 6:00 – 8:30
Place: Tiki Tiki Bar at Paradise Beach Villas

We will have special prices on cocktails & beers
And a nice surprise at the End of the evening.

PARADISE
BEACH VILLAS

BUSCA PALABRA

PLANTA

L	V	S	M	A	L	I	S	T	R	A	W	Z	H	J	S	E	U	I	A
U	R	Q	I	I	Y	K	P	Z	A	J	O	I	A	K	Z	F	M	H	W
C	F	N	H	L	Q	G	G	M	G	R	N	N	G	I	Q	I	L	K	O
S	A	O	O	K	J	L	E	B	I	T	S	U	B	M	O	C	A	Z	Y
N	Y	P	F	I	R	M	A	M	E	N	T	O	D	Y	K	I	N	W	R
O	O	B	A	S	T	Z	E	R	A	X	M	S	H	E	N	E	O	Q	Y
J	Y	I	N	C	D	S	N	O	N	F	I	A	F	N	V	N	I	K	S
H	D	X	C	D	I	A	E	O	T	U	C	H	B	R	K	T	C	A	K
M	Q	N	M	A	C	D	I	U	M	E	L	F	F	K	O	E	A	R	U
D	G	H	E	I	U	C	A	M	C	X	I	X	Y	W	P	X	R	U	F
J	R	O	O	C	I	T	P	D	N	R	W	J	I	Z	P	G	E	M	E
E	J	N	V	S	K	C	C	E	A	Z	X	V	N	Q	E	N	P	U	Q
R	A	Q	N	U	M	V	C	U	L	P	S	L	O	C	R	S	O	X	M
L	J	A	J	E	E	E	B	C	L	P	L	B	I	C	C	S	B	V	T
F	R	M	Z	I	S	V	T	D	J	F	H	S	S	J	J	N	T	O	E
T	G	O	H	A	R	Z	T	S	W	E	D	Z	I	Z	L	W	P	X	I
G	J	Z	R	G	H	F	W	M	B	P	U	S	M	S	Z	Z	N	L	N
J	K	I	V	H	O	X	N	F	B	V	X	Y	E	P	C	G	J	C	Q
C	O	T	G	H	U	Z	D	M	F	Z	H	Q	C	R	R	F	A	V	P
W	J	I	S	Q	U	W	T	W	P	N	Z	U	V	U	K	A	A	Z	T

CAPACIDAD
CUESTION
EMISION
FLUCTUACION
NECESARIO
TRANSICION
COMBUSTIBEL
EFICIENTE
FIRMAMENTO
INTERNACIONAL
OPERACIONAL
WARTSILA

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

2	1		5					6
4		7					9	
	5		2					
8		3		6				
				9		4		5
					1		8	
	4					6		7
6					3		2	1

Difficulty Level ★★★★ 12/28

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

9	4	3	1	5	8	6	2	7
1	7	8	6	9	2	4	3	5
6	5	2	4	3	7	8	1	9
2	8	4	3	6	9	5	7	1
7	3	6	5	8	1	2	9	4
5	9	1	2	7	4	3	8	6
4	6	7	8	1	3	9	5	2
3	2	9	7	4	5	1	6	8
8	1	5	9	2	6	7	4	3

Difficulty Level ★★★ 12/27

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Mata e colebra na su cabez:

Ataca un problema na su origen.

DEPORTE INTERNATIONAL

Nelson Cruz y Twins a yega na acuerdo di 1 aña



MINNESOTA: Minnesota Twins a yega na un acuerdo cu un di e batnan mas grandi riba e mercado di agente liber.

Mark Feinsand di MLB.com a reporta Diahuebs cu Twins a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 aña cu slugger veterano Nelson Cruz, na balor di 14 miyon dollar.

E acuerdo ta inclui un opcion di club di 12 miyon dollar pa 2020.

Si Minnesota no tuma e opcion riba Cruz pa 2020, nan tin cu page 400.000 dollar.

Cruz ta duna Twins un bateador designa cu poder mey mey den nan lineup.

E veterano di 38 aña temporada pasa cu Mariners a caba cu un average di .256, 37 homerun bati y 97 careda impulsa.

Doncic a yuda Mavericks gana Pelicans 122-119



DALLAS: Diaranzon Luka Doncic a anota 21 punto incluyendo tironan liber pa kibra e empate faltando 30 seconde, pa yuda Dallas Mavericks gana New Orleans Pelicans 122-119.

E nobato di 19 aña a anota 11 di e 12 tironan liber cu el a haya.

Doncic a caba tambe cu 9 rebounds y 10 asistencia.

DeAndre Jordan a contribui pa Dallas cu 20 punto y 12 rebounds, mientras cu J.J Barea a caba cu 18.

Anthony Davis tabata maximo anotador pa Pelicans, cu awor a perde nan di 6 wega consecutivo.

Davis a termina cu 32 punto y 18 rebounds, mientras cu Jrue Holiday a logra 25 punto y Julius Randle a contribui cu 23.

Inter tin cu hunga dos wega na cas sin publico, door di remarkenan racista di nan fanaticonan



ITALIA: Inter a wordo castiga pa e hecho cu durante di nan wega na cas contra Napoli, nan fanaticonan tabata actua na un manera racista contra hungador di defensa di Napoli Kalidou Koulibaly.

E hungador Senegales a ricibi palabranan di apoyo for di tur skina, incluyendo di hungador di Juventus Cristiano Ronaldo.

Ta asina cu varios fanatico di Inter entre otro tabata hasi sonidonan di macaco ora cu e hungador color scur tabata tin e bala.

Un comision disciplinario a impone un castigo riba Inter, unda cu nan tin cu hunga nan proximo dos weganan na cas sin publico.

Robinho ta bay hunga pa Istanbul Basaksehir na Turkia



TURKIA: For di basta tempo Robinho su nomber no a Sali mucho mas den noticia, pero awor si.

E delantero Brasilero na Januari ta bay hunga pa e lider di e campeonato Turco Istanbul Basaksehir.

Robinho di 34 aña desde comienzo di e aña aki tabata hunga pa Sivasspor tambe na Turkia.

Pa e equipo ey el a anota 12 biaha den 30 wega.

Anteriormente el a hunga pa Santos, Real Madrid, Manchester City, AC Milan, Guangzhou Evergrande y Atlético Mineiro.

Istanbul Basaksehir na mitad di temporada la lider cu un ventaha di 6 punto riba 4 otro club.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Supermercado a gara ladron cu a horta 15.000 boter di champagne, biña, port y sherry



HULANDA: Den e lunanan cu a pasa, un homber di 41 a logra horta 15.000 boter di alcohol for di supermercadonan di e mesun cadena.
E homber sin adres fiho y tabata bisti bon, tabata horta diferente biaha pa dia.
Banda di e homber di 41 aña, un homber di Uden di 31 aña a wordo deteni.
El a wordo acusa di posesion y compra di articulonan horta.
E ladron a wordo gara fin di November, despues cu un supermercado na Ermelo a entrega un denuncia di ladronicia di alcohol.
A resulta cu e dia ey 1200 euro na port a wordo horta.
Esaki ta pa alrededor di 150 boter.
Ora cu polis a hasi nan investigacion, a resulta cu 15.000 boter a wordo horta for di diferente filial di e mesun cadena di supermercado.

Retrazo pa chofernan riba caminda a aumenta bastante na 2018



HULANDA: E cantidad di fila y e retrazo cu automobilistanan a pasa aden door di esaki a aumenta na 2018 cu alrededor di 20%, compara cu na 2017.
Esaki segun e cifranan annual di ANWB, cu a midi riba e rednan di camindanan principal na Hulanda.
Den e regionnan di Den Haag y Rotterdam, e chofernan a experiencia e molester mas grandi di filanan.
Sinembargo, riba e camindanan den e provincianan di Gelderland, Overijssel, Noord-Brabant y Limburg tabata tin un aumento substancial tambe di fila.

Teenager hinca den caya na Amsterdam



AMSTERDAM: Un mucha homber di 14 aña a resulta herida Diahuebs atardi na Amsterdam Zuidoost, despues cu muy probablemente el a wordo hinca cu cuchio.
E incidente a tuma lugar den vecindario di un filial di Zeeman.
E hoben a wordo hiba pa hospital pa ricibi tratamento.
Silfred Hamilton, kende ta traha den e ramo di ayudo medico a bay yuda polis cu e hoben, na momento cu ambulans no a yega ainda.
El a indica na prensa cu e mucha homber tabata tin un herida basta bon na su barica.
Hamilton a bisa si cu e mucha tabata bon na tino y cu e por a papia cune.

Habitantenan na Clinge a keda sacudi pa caso di mama di 33 aña cu a wordo hinca mata



CLINGE: E morto di un muher di Sint-Niklaas di 33 aña a causa un hola di asombro y conmocion na Clinge.
E mama hoben a fayece a consecuencia di e hecho cu den marduga di Diaranzon pa Diahuebs el a wordo hinca cu cuchio.
Servicionan di emergencia a Sali cu urgencia alrededor di 3'or di marduga pa De Ruyterlaan na Clinge, unda cu nan a topa e victima cu heridanan grave riba acera di cas di su mama.
Nan a purba di yuda e muher, pero el a fayece na e sitio.
Su yiunan di 4 y 7 aña tabata presente den e cas.
E mesun marduga un muher di 63 aña cu ta famia di e victima, a wordo deteni.

Noticia Internacional

Explosion pafor di un misa na Atenas a laga 2 herido

ATENAS: Un polis y cuidador di un misa a resulta herida debi na un explosion chikito pafor di un iglesia den centro di Atenas mientras nan tabata examina un pakete sospechoso, autoridadnan na Grecia a informa.

E explosion a tuma lugar alrededor di 7'or di mainta pafor di iglesia ortodoxa di Agios Dionysios den zona exclusivo di Kolonaki den centro di capital Griego.

E dos herido a wordo hospitaliza. Fuentenan policial y di iglesia a bisa cu e heridanan no ta fatal.

Pastor Symeon Voliotis, asistente di oficina di arzobispo, a bisa canal di television estatal, ERT cu e cuidador di e misa a descubri e artefacto explosivo den entrada principal di e iglesia, a mishi cu esaki y a alerta polis.

"Cualkier accion cu menaza bida of perturba paz mester wordo condena", el a bisa. "Mi prome pensamento tabata cu un persona cu ta biba riba caya por a wordo herida, pasobra hopi biaha nan ta busca refugio eynan. Pero pa hopi suerte, no tabata asina".



Calidad di aire peligroso ta afecta miyones na New Delhi



NEW DELHI: Autoridadnan na India a pidi bomberonan den e capital pa spuit awa desde edificionan halto contra e stof, ademas a ordena paro di kimamento di sushi y obranan di construccion pa motibo di calidad peligroso di aire cu ta afecta miyones di persona.

New Delhi a registra un di e nivelnan di contaminacion mas halto di aña cu indice di calidad di aire, cu ta midi dioxido di azufre, monoxido di carbono y dioxido di nitrogeno, casi den 450.

Aire a cuminsa mehora diahuebs despues di un aumento den velocidad di biento. Sin embargo, nivel di PM 2.5, particulanan material sumamente chikito cu por obstrui peligrosamente pulmonnan, a excede nivel di 320 riba diahuebs, 13 biaha mas di loke Organizacion Mundial di Salud ta considera sigur.

Un asesor di gobierno a pidi pa poblacion no core y usa mascaranan.

"Tin hopi auto... tin hopi stof. Tur cos ta drenta den nos curpa. Si nos no usa un mascara, nos ta enfrenta hopi problema di salud", segun Om Prakash, un agente di trafico cu tabata bisti cu un mascara.

Contaminacion di aire di India ta procedente principalmente di vehiculonan cu ta kima diesel, centralnan electrico di carbon y kimamento di cultivo. E situacion ta empeora durante winternan seco, ya cu biento ta muri y contaminacion ta acumula.

Maduro a culpa "gruponan entrena" na Colombia pa blackout na Venezuela

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a culpa "gruponan entrena" na Colombia pa frecuente blackout den frontera di Estado Zulia, den medio di crisis di coriente di e pais petrolero.

"Tin gruponan entrena na Colombia pa ataca sistema electrico. Ta atakenan terorista, un guera di gueriya, terorista, contra e sistema", Maduro a bisa durante un acto di entrega di casnan estatal.





E fayonan electrico ta habitual na Venezuela, specialmente den estadonan occidental como Zulia, Tachira, Merida, Trujillo y Barinas. Zulia ta un di e regionnan mas afecta, cu cortenan cu a yega di prolonga pa mas di 24 hora.

No ta comun na Caracas, pero a lo largo di 2018 a registra varios blackout masal den capital Venezolano.

Expertonan a vincula problemanan cu deterioracion di infraestructura pa falta di inversion, falta di experticio y actonan di corupcion. Sin embargo, gobierno di Maduro habitualmente ta atribui na "sabotahenan" pa crea descontento entre poblacion.

Na Februari pasa, e mandatario socialista a ordena Forza Arma pa activa un plan contra "guera sistema electrico". E blackoutnan ta persisti.

Maduro, kende ta prepara pa asumi dia 10 di Januari un mandato nobo di seis aña (2019-2025), a insisti den su denuncianan riba un complot di Merca pa deroca su gobierno cu apoyo di Colombia y di presidente electo di Brasil, Jair Bolsonaro.

"Esnan cu tribi di invadi Venezuela, lo ricibi un pueblo arma cu un fusil", el a adverti.

ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551
Tipline 5822239

Noticia Internacional

Presidente AMLO: Ex directornan di Pemex tabata sa di robo di combustible



CIUDAD DI MEXICO: Presidente Andres Manuel Lopez Obrador (AMLO) a confirma cu directornan anterior di Petroleos Mexicanos (Pemex) tabatin conocemento di robo di hidrocarburo di parti di trahadornan di e compania.

Despues di presenta e plan pa combate robo di combustible, cu a detecta un grupo di persona cu tabata traha den Pemex (tres ya deteni) involucra den e crimen, Presidente di Republica a informa cu pa varios aña caba, nan tabata sa di e robo di combustible.

Den 2000 of 2003 -el a bisa- tabata acepta oficialmente hortamento di 12 mil miyon di peso y awo ta papia di mas di 60 mil miyon di peso producto di robo, kiermen alrededor di 10% di produccion petrolero.

"Mi no tin evidencianan cu directornan di Pemex tabata participa den robo di combustible. Loke si mi sa ta cu nan tabatin conocimento, di esey mi no tin duda", el a asegura. E mandatario a indica cu nan a kita control di algun area reserva na sindicato petrolero, incluyendo Secretaria di Gobernacion Olga Sanchez Cordero ya a papia cu lider sindical, Carlos Romero Deschamps, pa notifica cu nan no tolera ningun hende cu ta vincula cu robo di combustible.



COLOMBIA: Ex funcionario testigo den Caso Odebrecht a wordo haya morto. Rafael Merchan a dirigi Ministerio di Transparencia entre 2014 y 2015, durante presidencia di Juan Manuel Santos. E mester a declara como testigo den Caso Odebrecht. El a wordo haya den 'circumstancianan straño', den su apartamento na Bogotá. Amigonan di Merchan a bisa cu e tabatin dos dia sin contesta su telefon, y nan a dicidi di bay su cas, na unda nan a hay'e sin bida. E abogado a fayece cu su 43 aña di edad.

Desafionan cu ta espera Bolsonaro como presidente di Brasil

Presidente electo di Brasil, Jair Bolsonaro, lo asumi dia 1 di Januari, e cargo cu promesa di duna un buelta pa derecha den e pais mas grandi di America Latina, goberna den ultimo tres decada pa politiconan di centroizquierda of centroderecha.

Su contundente victoria electoral y un popularidad di 75% a asegura un vigor pa cuminsa su mandato di cuatro aña, pero desafionan cu ta ward'e ta hopi grandi, tanto pa e crisis di e pais como pa su programa den temanan economico, politico y social.

- Reformanan economico dificil -

Brasil ta un potencia exportador di materianan prima, pero ainda nan ta saliendo di un recesion historico cu a duna pasonan atras na varios logro di e periodo di abundancia disfruta un decada pasa.

Bolsonaro a designa e liberal Paulo Guedes como su 'superministro' di economia, pa impulsa reformanan cu lo baha debe Brasilero, specialmente atravez di privatizacion y reformanan fiscal y incentivando inversion extranhero.

Un di e desafionan mas grandi lo ta cambia regimen di pension, un reforma constitucional cu ta rekeri mayoria den Congreso.

E ultraconservador Partido Social Liberal (PSL) di Bolsonaro ta e di dos partido mas grandi den Parlamento, pero ta conta cu poco mas di 10% di asiento den un Congreso pulveriza.

Bolsonaro ta conta cu apoyo pa goberna di lobbies di agronegocio, iglesia evangelico y militar.

Segun Mayra Rodriguez Valladares, un consultor y specialista den politica latinoamericano di MRV Asociates, un caida fuerte den prijs di petroleo - producto cu Brasil ta exportahunto cu desaceleracion na China, nan principal socio comercial, a genera dificultadnan pa economia di Brasil. Metanan a largo plazo, manera infraestructura y capacitacion laboral, ta ampliamente ignora, el a subraya.

- Un diplomacia den mesun linea cu Trump-

Canciyer Ernesto Araujo mester splica mundo direccion diplomatico nobo di Brasil, ampliamente inspira den esnan di presidente di Merca, Donald Trump.

Bolsonaro ya a anuncia cu e lo bandona Pacto global di Migracion di Organizacion di Nacionnan Uni y a evalua haci mescos cu Acuerdo di Paris riba Cambio di Clima, manera Trump a haci. E tambe a indica posibilidad di muda embahada di Brasil na Israel di Tel Aviv pa Jerusalem.

Adicionalmente el a mustra hostil cu inversion di China na Brasil, apesar cu China ta principal socio comercial di e pais; y el a bisa cu e lo haci tur cos den su poder "den democracia" pa presiona gobiernonan di izquierda di Cuba y Venezuela.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

NOS TA HACI
Trabao di verf cas y cura. Nos ta drecha schuer of crack di muraya. Tambe nos ta haci trabao di hardineria. Instala puerta y cocein, carpinte na un bon prijs.
Tel: 661-5319 / 742-0002

Se Alquila / For Rent
Studio apartamento en Esmeralda para una persona p/m afl.975, / Studio Apartment in Esmeralda best for 1 person afl.975,- p/month. Whatsapp +1 917 642 6754.

TA BUSCA
Security guard masculino full timer, edad entre 25 - 45 aña. Mester tin mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 8.00-16.00 pa un cita. Tel 588 3677

Se Alquila
Apartamento en Papilon de 2 habitacion, cocina y baño con entrada propio agua y coriente no esta incluido. Info: 567-7165.

Ta Chapi
Benta sushi afo, hasi mantenimiento na bon prijs, jama 749-6958

Se Alquila
Apartamento en Pos Chiquito 223 E, Casas Del Caribe fls750,= + deposito. Llamar al 569-4961 esta amoblado.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
un apt di Dos Kamber semi muebla Roncado Paradera Afl 1400.- /luna y deposito Cell 593 7988

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115
749-4253

Se Renta
Un apartamento studio fls800,- incluido, agua, luz, cabley wifi. Noord 104-M. 568-7591 / 586-8037 patras di Willy Pool.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156·

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,- SERVICIO LIHER Y GARANTIZA (Techniconan certifica)
Cel: 740-7158 / 565-3232

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 691 m2 na Paradera, den un draaikom y pa Afl.155.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Ta Huur
Un apartament na Mac 105 full muebla tur cos inclui, awa, luz, cable y airco. pa un persona sin jui fls700,- p/l sin deposito. Pa pareha fls750,- 746-9482.

APARTMENT PA HUUR
muebla na Hooiberg, awa y coriente no ta inclui. Yama na 562-0616 / 585-2156

Nos tin servicio
Di corta mata grandi y chikito, corta palmanan peligroso y hasi forma den matanan. 592-1277

Ta Busca
Un guia part time femenina cu por papia Ingles 594-1317

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

TA HUUR
Apartment pa 1 of 2 persona, No mucha, no mascota, 660 2192

DOG LOVERS
Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

NOS TA VERF
Hardineria, cuido di bestia, transporte sushi of otro cosnan. Tin conew blanco, tin morocooi. S.A.R.F. Cell: 735-0444 y Whatsapp

SE RENTA
Renta un apartamento con aire, cocina y baño, sala, con una terasa, Afl.600,- servicios aparte. Tel: 630-9747 Banda di Bibliotek. No se aceptan niños. Adulto solo/a o pareja. Sin papeles no solicite.

TA HUUR
Apt di 2 camber, sala comedor, cushina, baño, airco, tv. Entrada priva, porch dilanti y patras. Info: Bernhardstraat 71. Pabao Centro Medico bieuw San Nicolas. Tel: 584-6819

TA HUUR
Apartment di dos camber, sala, cushina, baño grandi, porch, full cera cu parking space. Tur servicio ta apart y apartment ta nobo nobo, Awg.1200,- Pa mas info yama 740-7660 / 660-0101

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA FURA STOEL
561-2941

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diabierna 28 Dec.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Chicken Cordon Bleu, cabrito stoba

AIRCO REPAIR SERVICE
Nos ta traha riba tur sorti airco split unit / window, freezer, cooler, walk-in cooler, frigidaire, ice maker, central unit. Tur sorto di repair, service, installation. Yama nos na 747-7987 / Wsp: 749-4232 anytime.

MERCADO REPARACION Y SERVICO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any Time!
5696224

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

TA HUUR
1 apartment di 2 camber na Cumana, Afl.1100,- pa luna. Awa y coriente ta apart. Pa info yama 594-0583

CARS NV
ta busca Carwasher
Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

A SER PERDI
den area di Rooi Kochi (Brazil).
Si acaso un hende por a wak nos Cacho please Inbox me please of whatsapp 5647087. E la wordo Horta foi den Cura. E tin su banchi cora ku preto na su nek e tin un mancha blanco bow su nek.
Su color ta bruin ku preto..
E no ta un cacho brabo y ta hopi speels. Su nomber ta Alcatraz.
Danki di antemano.

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Diabierna: Special: Cabaron Fresco - Afl.11.00
5:00PM-7:00PM HAPPY HOUR
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: Dia di famia cu Cos Crioyo Crioyo 11'or
Dushi BBQ y MIX y 4'or Cos Crioyo ta cuminsa
MI PRINCESA Y DAM
Be young @ Young Fellow
Entrada GRATIS!
31 Dec. bin celebra cu nos y 6'or lo sende pagara
Wak pa bo tey!!

AANKONDIGING

Bij exploot van 2 oktober 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : DAVID DE LA CRUZ RODRIGUEZ ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, ZEVENDE (7[de]) JANUARI 2019 des voormiddags om 09:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Lisette Eveline Gomez ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Sorry We're Closed
on the following days:
Monday 24 December
Monday 31 December
Wednesday 2 January
We will be open back for business on January 3, 2019.
Happy Holidays!
528-8888 | boogaard-aruba.com

AANKONDIGING

Bij exploot van 27 december 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : LADY A. LEVESTONE ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op WOENSDAG, TIENDE (10[de]) APRIL 2019 des voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Stichting International School of Aruba ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Mescos cu na Hulanda, segun Minister Bikker:

Gobierno di Aruba lo reglamenta autonan cu ta stuur nan mes

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker, den conferencia di prensa Diahuebs, a toca e tema di autonan cu ta core practicamente riba nan mes.

E mandatario ta corda cu tempo cu a trata e presupuesto 2018 el a anuncia lo bay bin cu leynan pa regula a tipo di autonan menciona, el a wordo yama como futurista y cu e ta wak mucho di adelanta.

No obstante, e mandatario a presenta un documento di un ley cu na October ultimo a pasa na Hulanda, cu netamente ta reglamenta e autonan aki.

E mandatario a subraya cu ta importante pa reglamenta esaki, pasobra aworaki caba tin autonan di un marca cu tin te cierto grado di habilidad pa "stuur nan mes".

Minister Bikker a menciona cu Las Vegas, cu ta un competidor di Aruba turisticamente, ya caba riba strep tin varios servicio unda cu, practicamente, autonan ta core nan mes.

E mandatario ta puntra kico ta sosode si un auto asina haya un accidente chikito? Ken ta responsable? Esaki ta cosnan cu mester regula, e dignatario a remarca, agregando cu e ta hopi contento cu na Hulanda, dia 18 di October ultimo, un ley a wordo aproba unda cu nan ta reglamenta e tipo di autonan aki, y Aruba a base di concordancia y cu tin un Corte Comun comparti cu Corsow, Sint Maarten y Islanan BES, ta haci posible cu leynan asina ta facilmente adaptable na Aruba tambe.

Yama nos of pasa cerca nos pa pidi e miho marca di rifle of pistola di aire di e famoso marca " Weihrauch".
No tin competencia den calidad of den prijs.
E & E Trading, Tunastr. 6, Apt. 2, Tel: 588-2828.
Benta solamente ariba afspraak.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor, duna mi e don pa sirbi mi rumannan den nan nesesidad spiritual y temporal.
Amen

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Maria-Adriana Constanza Falconi
Cariñosamente yama: "Martje"
*** 01-03-1997 † 23-12-2018**

Na nomber di su:
Mama Stima: Monique Larmonie
Oma Stima: Adriana "Dana" Larmonie
Opa Stima: Thomas "Junior" Larmonie
Omo y tantanan stima: Jarvis y Carol Larmonie-Kock
Brian y Tracy Larmonie-Pietersz
Primo y primanan stima: Carol-Ann y Timothy,
Marie-Claire y Armando
Khalin y Lizanne, Jireh, Kim y Nikita
Tanta grandi stima: Cornelia Gomez-v/d Linden y famia
Omonan grandi stima: Marlon v/d Linden y famia
Daniel v/d Linden y famia
Madrina: Leila de Palm y famia
Demas tantanan y omonan grandi stima.
Mihor amiganan: Gabriela Croes y famia
Steschka Willems-Croes y famia
Angelle Kock y famia
Mimi Wu y famia
Amiganan di cas: Marisol Alves y famia
Claire Romney famia
Juf. Aida Martijn y famia
Mervin Wyatt-Ras y famia
Demas amiganan, ex-compañeronan y docentenan di Colegio Arubano San Nicolas, ex-coleganan di Talk of the Town accounting Department.
Bisiña y conocirnan.
Ayudantenan di cas: Sra. Lucia Willems, Sra. Alexia Caraballo
Tata: Dr. Edgard Falconi y demas famia
Demas famianan: Falconi, Larmonie, v/d Linden, Kock, Pietersz, Gomez, Vrolijk, Tromp, Maduro, Wever, Suarez, Stone na Merca, de Palm, Arends, Fradl, Figaroa, Gonzalez, Emerenciana na Boneiro, Caster, Wieske, Lioe-A-Tjam, Wyatt y Dammers

Nos disculpa si a caso nos por a lubida algun famia den nos tristesa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 28 December 2018 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Barceló
HOTELS & RESORTS

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di:

Sr. Domingo Patricio Geerman
Ruman di nos colega Sr. Enrique Geerman

Acto di entiero lo tuma lugar:
Diabierna December 28, 2018.
E restonan mortal lo ta reposa for di 9or pa 11or di mainta na Iglesia La Virgen di Fatima na Dakota y después pa Santana Catolico de Vries na Santa Cruz.

Gerencia, Staf y personal di **Barcelo Aruba** ta extende nan mas sincero condolencia na Enrique y Famia.
Nos ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Dominico Geerman sosega na paz.

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di famia Willems Y Vrolijk nos kier a gradici na tur esnan cu di un manera of otro a mustra atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

DOMINICA FILOMENA WILLEMS

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada y cu a manda mensahenan. Un danki special ta bai pa Deesha Willems. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GenAir

Cu profundo tristeza Staff y Personal di General Air Services N.V. ta participa fayecimento di:

Domingo Patricio Geerman
Na bida, ruman di nos empleado Danielo Geerman

General Air Services N.V. ta extende su mas sincero palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido.
Hopi forza na su famianan den e dianan difícil aki.

Cu "Domingo" sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Lisimbein a aparece inespera riba curpa di chauffeur y resultado ta cu el a bolter cu e vehiculo

ORANJESTAD (AAN): Un lisimbein cu inespera a presenta den un KIA Sportage color blanco cu number A-22358, a spanta e chauffeur femenino asina hopi te cu el a perde control riba su vehiculo tipo SUV.

E momento ey e tabata moviendo riba caminda di cruzada di Palm Beach rumbo pa Oranjestad.

E lisimbein aki a aparece inespera riba su curpa, y esaki a pone bay den panico, y den su manioba cu e stuurwiel, y su intento pa purba kita e lisimbein di su curpa, e vehiculo a bay den scual, baha di caminda banda robez, y a bolter riba e barancanan grandi cu DOW a pone pa cera e camindanan temporal di asfalt poni eynan algun luna pasa. E vehiculo a finaliza bek riba su cuatro wielnan.

Bon mes cu e chauffeur tabatin su seatbelt bisti. E dama a logra sali pero tabata keha di dolor.

Tanto Polis como Ambulans a bay riba e caminda di Sasaki na altura di ex-House of Cheng.

Cantidad di caha di cerbez a sali cay na Eagle

ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs, un flatbed truck di entrega di un agencia local, haciendo un birada na su man robez, a crea un 'momentum' riba e mercancia, di tal manera cu esaki a bin abao net na e T-weg di Frankrijkstraat y Italiestraat na Eagle.

Un monton di caha di cerbez Budweiser a finaliza riba caminda. Despues di esaki e chauffeur mes a bay staciona den Italiestraat, y e trahadornan a cuminza cu e proceso pa kita tur caha for di e caminda. Hopi di nan a dal habri, y monton di botter a cay y kibra. Algun a keda intacto.

Endy Croes a gara Benny Sevinger ta gaña atrobe

ORANJESTAD (AAN): Endy Croes a mustra cu tur hende a tende con Parlamentario Benny Sevinger di AVP critica cu Ministronan di Gobierno actual ta haci viahe na cantidad, y cu supuestamente Minister President Evelyn Wever-Croes a haci 16 viahe y a keda 90 dia for di Aruba.

Esey segun Endy Croes, no ta berdad! Premier Wever-Croes a keda apenas 26 dia di trabao den exterior.

Parlamentario Endy Croes a reacciona riba un conferencia di Prensa di Benny Sevinger di AVP siman pasa unda Benny Sevinger den un serie di engaño kier bruha tera treciendo confusion alrespecto noticianan incorecto. Benny Sevinger sinonimo di un cleptomano farsante ta keda usa e strategia di manipula pueblo, esta e strategia di Mike Eman y AVP pa asina trece informacionnan incorecto dilanti.



Despues cu Benny a sali riba su cabay di difamacion, mesora Parlamentario Endy Croes a pidi na Parlamento di Aruba datonan corecto. Ta asina cu tur minister momento cu nan mester biaha sea priva of pa trabao nan mester meld esaki na Parlamento di Aruba unda esakinan ta worde documenta. Pues na Parlamento ta existi file di biahenan di tur minister.

Politica barata di Benny:

Awe sin embargo Parlamentario Endy Croes ta reacciona riba Benny Sevinger y lo corigi su ponencianan fofo fuera di contexto. Benny Sevinger conoci tambe como un cleptomano farsante cu a facilita un grupo di amigonan terenonan como patrimonio di e pais aki cual a worde bendi pa sumanan miyonario, awe kier hunga politica barata.

Manera Parlamentario Croes a splica na varios ocasion cu e lo reacciona riba tur e mentiranan y manipulacionnan di AVP. Di acuerdo cu informacionnan veridico cu a ricibi na Parlamento di Aruba Minister Presidente Evelyn Wever Croes a haci un total di 10 biahe di trabao durante aña 2018 y a permanece un total di 26 dia pafor di Aruba cual ta bira un averahe di 2.6 dia pa cada biahe.

Viahenan di Minister President:

A haci 1 biahe pa Hulanda pa un encuentro cu Rey Willem Alexander y alaves reuni cu Stef Blok riba e situacion di Venezuela y a reuni cu Raymond Knops riba e protocol. A efectua 2 biahe pa Washington: uno a reuni cu IMF riba e desaster cu Mike, Benny y AVP a laga atras y e di dos a reuni cu UNHCR.

Alaves a realisa 2 biahe pa New York, uno pa reuni cu Nacionnan Uni y e di dos tabata pa reuni cu UNICEF riba temanan di vital importancia. A realisa 2 biahe pa Corsou, uno pa un cumbre cu promer ministernan hunto cu Minister Blok y e di dos tabata pa e reapertura di frontera di Venezuela y reunion cu Marina Real.

Tambe Minister Presidente a biaha pa Costa Rica riba peticion di Hulanda pa representa Reino pa cu e cambio di presidente y alaves a probecha reuni riba e tema di Arubig. Promer Minister a bay 1 dia Bonaire pa cu e Dia Nacional di Bonaire representando Aruba y finalmente a bay Sint Maarten pa firma un acuerdo pa un fondo di 30 miyon Euro y alaves un cumbre cu promer ministernan.

Mentira y manipulacion:

Ora conta e total di biahenan di trabao nos ta yega na un total di 10 biahe y NO 16 manera Benny Langevingers a publica den prensa y ora conta e dianan di trabao cu Promer Minister tabata afor a resulta di ta 26 y NO 90 manera Benny a divulga y manipula.

Keda pendiente pasobra Benny a pone nos bay busca di dje y di Mike Eman y pronto lo bin cu un reporte di nan pa pueblo por compara. Di acuerdo cu informacion pre eliminario Mike Eman a biaha 25 bes den un aña esta na 2016 y a permanece 140 dia for di Aruba. Pues e diferencia den responsabilidad ta un diferencia manera entre shelo y tera. Pues Benny prepara bo pa defende esun di bo. Keda pendiente.

Croes ta termina mandando un mensahe tambe pa Ministerio Publico pa nan acelera y haci nan trabao pasobra nan tin e file y tur documentonan di Benny Sevinger y su gang con nan a horta e pais aki y ta imposibel cu nan ta cana liber treciendo ainda malinformacion den pueblo.



TRADITIONAL
PAGARA
OF RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO

DECEMBER 31ST | 3PM

Location: L.G. Smith Boulevard
in front of the Cinema

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Comentario:

Den memoria di Embahador Nelson Barreto

Pa Mercedes Monge

Den e periodonan di 1993 pa 1995 y 2001-pa 2003, a fungi como Consul General (cu rango di Embahador) di Venezuela na Aruba, señor Nelson Barreto.

Un persona cu sin duda algun a gana e curazon di tur hende, tanto residentenan Venezolano como Arubianonan mes, cu a ser conoci cune, y tambe e tabata un bon amigo di nos Matutino DIARIO.

Mi a conoce Embahador Barreto desde Curacao, tempo cu mi a traha como encarga di prensa den e Consulado di Venezuela di nos Isla ruman, durante ocho aña largo.

Un cabayero, un funcionario honesto, den tur extension di palabra, y un Hefe extraordinario manera poco biaha empleadonan ta haya den nan trayectoria laboral. Mi ta un hende cu semper ta keda gradici cu personanan cu di un of otro manera a yuda mi crece como persona y como trahador. Embahador Barreto ta un di e personanan cu a laga un marca den mi aprendizahe den e dificil pero noble trabao di comunicacion.

Trahando den e Consulado di Venezuela mi a haci un pausa pa bay Australia unda hunto cu mi famia a biba seis luna largo, pero nos mester a bolbe Curacao pasobra nos no a adapta na e pais inmenso aki. Mi ta corda cu dos dia prome cu e biahe di regreso mi a yama e Consulado y mi a laga nan sa cu mi ta biniendo bek. Nan a pasa mi cu Embahador Barreto



ken hopi contento a bisa mi cu ainda e no a haya un substituto pa mi, y cu mi trabao tey, wardando riba mi; y cu e tabata sa cu lo mi bin bek, y asina a sosode tambe.

Embahador Barreto a traha na Costa Rica tambe y e tabata papia asina bunita di mi pais di origen, cu mi ta kere cu esey ta parti di e gran aprecio y cariño cu nos tabata tin pa otro.

Tempo cu Embahador Barreto a caba di yega Aruba el a yama DIARIO puntra pa mi. Mi alegria tabata inmenso di sa cu e lo ta akinan pa un temporada. Embahador Barreto a fayece recientemente. Net un dia despues cu nos Colega Robby Burleson. Dianan di hopi dolor na mi curazon pa e partida di dos persona asina stima pa mi, y cu kendenan na diferente manera mi a comparti dianan di trabao y colegialidad.

Nos hefe di Personal, Freddy Barreto ta yiu di don Nelson, y e ta refleha e don di hende, e ser humano excelente y e nivel halto di educacion cu su mayornan a transmiti na dje. Awe mi ta haci e remembranza aki cu dolor na mi curazon, pero sigur hopi gradici na Dios pa e privilegio di tabata subalterno den e Consulado di Venezuela na Corsow y di a wordo conduci den comunicacion di indole diplomatico pa personanan tan importante y profesional, specialmente pa Embahador Barreto, awe den grato memoria. Sosega den Paz di Señor don Nelson. Mi palabranan di profundo condolencia ainda, pa su señora stima, Freddy y henter su famia.



Reimagina con bo ta regla bo asunto bancario den 2019.

Cu RBC digital banking, bo por revisa bo statement di banco, transaccionnan bancario, paga bo tarheta di credito, transferi placa y hopi mas - unda cu ta, ki ora cu ta y riba cualkier "device". Danki pa laga nos sirbibo den 2018.

Nos ta deseabo un Prospero Aña Nobo!

Bishita nos website na rbc.com/caribbean



®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

Asina Divi a celebra nan temporada di fin di aña

ORANJESTAD (AAN): Di e forma aki, Divi a celebra nan fin di aña, cu nan famoso “Divi Royal Masquerade Ball”.

Divi & Tamarijn All Inclusive Hotels, Divi & Dutch Village N.V., Divi Golf Aruba N.V. y Divi Phoenix Beach Resorts a celebra nan fiesta di fin di aña cu e tema di Royal Masquerade Ball na Renaissance Convention Center! Entretenimento musical a worde presenta pa DJ Joa Salas y banda musical Buleria.

Durante e evento a reconose e empleado nan cu a destaca den 2018 pa e diferente propiedad nan y den e diferente categoria nan: Empleado di Aña, Supervisor di Aña y Manager di Aña 2018.

E nominacionnan tabata como lo siguiente:

The Dutch Village N.V.: E nominado pa empleado di aña tabata Bernardo Romero di departmento di housekeeping y e ganadora tabata Rose Marie Valestin, tambe di departamento di housekeeping.

Divi Village I N.V.: E nominado nan pa empleado di aña tabata: Sonia Brazobar di housekeeping, Sherly Vargas di F&B, Milagros Ramirez di cushina, Denroy Gregory di front office y e ganadora tabata Gloria Defoe di departamento di actividad.

E nominada pa supervisor di aña tabata Giandra Perigault Monte y e ganadora tabata Wendeline Paesch di departamento di housekeeping.

Divi Golf Aruba N.V.: E nominado nan pa empleado di aña tabata: Jessica Henriquez di pro shop, Mildred Olivar di F&B y e ganadora tabata Anouska Holiger di departamento di accounting.

E nominado pa supervisor di aña tabata Freddy Gross di cushina y e ganador tabata Francis Fun di departamento di F&B.

Divi Phoenix Beach Resort: E nominado nan pa empleado di aña tabata: Milangela Jansen di front office, Rizqua Salie di F&B, Roberto Lake di departamento di actividad y e ganador tabata Edmond Kock di departamento di engineering.

E nominado nan pa supervisor di aña tabata: Ramon Statie di pool & beach, Gerson Ramirez di engineering, Andres Navarro di housekeeping y e ganador tabata Sebastian Suarez di departamento di F&B.

Divi y Tamarijn All Inclusive Resorts || Front of the house: E nominado nan pa empleado di aña tabata: Zeralda Blom di Divi front office, Efrain Andrade di Divi housekeeping y e ganador tabata Curtis Thompson di Divi bar.

E nominada pa supervisor di aña tabata Janine Rojas y e ganadora tabata Vivian Dania di departamento di housekeeping.







Divi y Tamarijn All Inclusive Resorts || Back of the house: E nominado nan pa empleado di aña tabata: Zahaira Werleman di accounting, Joseph Dieunoclair di cushina, Rafael Cardenes di pool & beach, Earny Stamper di engineering, Zulaika St. Jago di night audit y e ganador tabata Fabian Rojas di e departamento di IT.

E nominado nan pa supervisor di aña tabata: George Irwin di engineering, Magaly de Nobrega di accounting, Evert Perreira di cushina di Divi y e ganador tabata Sheldon Taylor di departamento di IT.

Tambe tabata tin dos reconocimento special pa Miguel Donato di departamento di jardineria pa su aporte na Divi Little Bay St. Maarten y tambe na Pearl Lake ken a worde nombra como Manager of the Year di Divi Phoenix Aruba Beach Resort.

Maneho di Divi Resorts kier a felicita tur e nominado nan y ganador nan di e diferente propiedad nan di Divi pa nan tremendo trabao durante 2018. Un danki special ta bay pa DJ Joa Salas, Buleria, Elite Productions, Carlos Valenzuela di Eventions y Freddy Zedan pa nan contribushon pa cu e evento y pa haci esaki un exito total.

Un danki tambe pa e personal di banquets y cushina di Renaissance Aruba Resort & Casino.







Sagicor

Our wish to you for
the holidays

PEACE LOVE & JOY



PLEASE SEE BELOW OUR HOLIDAY OPENING HOURS FOR
SAGICOR LIFE:



DECEMBER 31ST

CLOSED

REGULAR BUSINESS HOURS RESUME ON JANUARY 3, 2019.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristeza pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos pilar di famia:

Anna Maria
Kock-Krozendijk
***12-11-1932 - †26-12-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Agradecimento y invitashon

Sr. Carlos Modesto Willems
“Mihor conoci como Cai”

Nos Famia kier a gradici na tur cu a duna nos sosten, consuelo y fortalesa durante e temponan dificil cu nos tur a pasa den. Danki na esnan cu a compaña nos na e ultimo lugar di sosiego di nos ser stima, esposo, tata y opa. “Carlos Modesto Willems”
Alavez invita bosonan pa un santo sacrificio di misa dia 28 di december 2018 na Misa Católico St. Anna di Noord pa 7:00 or di anochi.
Despues di misa lo tin un santo rosario na cas, Keito 14 Noord.
Danki

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di mayornan y rumannan kier a gradici tur esnan cu di un of of otro manera a mustra nan atencion na ora di fayecimento y entiero di nos defunto stima

Raymond Gregory Gomes
“Pietje”

Boso atención tawata un gran consuelo pa nos y alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa; **diahuebs 27, diabierna 28 y diasabra 29 di december 2018 pa 7’or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia
Famia Gomes- de Cuba

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

A fallese inesperadamente :

ENDRICH J. LUGO
*17-2-1989 - †24-12-2018

Na nomber di su:
Mama: Daisy Maduro
Tata: Eriq Lugo
Rumannan: Jordy y Nicole Lugo
Girlfriend: Lakshmi Ruiz
Nana: Ana Rondon
Wela y Welo: Maria y Belén Lugo
Tantanan: Mirtha Maduro
Jessica Franken
Carmen Lugo
Marcelia Lugo
Etwina Oudshoorn y fam.
Elivia Lugo
Nena Lugo
Omaira Lugo
Omonan: Karel Maduro
Rudy Lugo
Roberto Lugo
Lando Lugo
Primonan: Raymond Maduro y fam.
Revelino Maduro y fam.
Rudolfo Maduro y fam.
Angel Flanegin y fam.
Jereld John Flanegin
Kevin Maduro
Rafael Lugo
Jonathan Oudshoorn
Siegfried Hart
Sean Flanegin
Sam Flanegin
Kevin Lugo
Primanan: Rebecca Maduro y fam.
Kathy Mahadeo y fam.
Michelle Dirksz Hoek
Shannon Flanegin
Zientje Lugo y fam.
Nina Lugo
Noa Lugo
Madrina: Edith Gomez
Mihor Amigonan: Robin, Omar y Xavier
y mucho mas pa menciona.

Su coleganan di Mulligan’s Restaurant, ex coleganan di Gianni’s, amigo y amiganan, bisiña y conocirnan.

Demas famía: Maduro, Lugo, Franken, Dirksz, Flanegin, Tromp, Bruin, Mahadeo, Oduber, Hoek, Oudshoorn, Hart, Barrero, Webb, Giel, De Cuba, Gomez, Semeleer, Quandt y Oduber.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 29 december 2018 na Aurora Funeral Home for di 2:00pm – 4:00pm. Pa 4:00 pm crematie lo tuma lugar cu presencia di famia serca solamente.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 28 di December 2018 di 7’or pa 9’or di anochi.

Ladron a horta BMX 20 den Veranda y laga bicicleta bieu atras

ORANJESTAD (AAN):---Diamars atardi central di polis a dirigi patruya di Noord pa Boegoeroei relaciona cu ladronicia.
Patruya a acudi na e cas encuestion y e homber di inicial B. a declara cu den marduga desconocinan a horta bicicleta nobo nobo den veranda patras.
E bicicleta su color ta blauw cu berde marca Huffi modelo BMX 20”.
Tambe B a declara cu 24 December 2018 anochi pa alrededor di 9’or tabata e ultimo biaha cu el a wak su bicicleta.
Pasco pa shet’ or mainta B a constata cu e bicicleta a somenta.
Ademas el a notifica polisnan cu na parti zuid di su cas el a wak un bicicleta desconoci cu a wordo laga atras y e bicicleta aki tin dos flat tire y e tin defecto.
Polisnan a dicidi pa confisca e bicicleta aki y a pone den parke di autonan.

Pakinan riba motor bao di capa di motor confisca

ORANJESTAD (AAN): Pa polis tabata sorpresa ora cu durante control riba trafico a bin descubri paki nan di droga poni riba motor bao di e capa di motor. Segun informe procedente di Surnam durante control na e Post Burnside situa na Coronie, a bin descubri e cinco pakinan, probablemente cu droga den nan riba e motor di e vehiculo. No ta conoci di ki sorto di droga y tampoco cuanto esaki lo por ta pisa.
E chofer cu tabataa core su so den e vehiculo a wordo deteni relaciona cu e investigacion andando. Tanto e vehiculo y e cinco pakinan a wordo confisca pa polisnan E caso a wordo pasa den man di e “Brigada Anti Droga”.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor…Y amor ta Dios
Maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi por steuns di loke Senor ta hasi"

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon,
pero agradecido pa loke ela significa pa nos
Ta anuncia fayecimento di:



Zhong Guo Ping
***16-11-1940 – †25-12-2018**

Casa : Zhong Shiying

Yiunan : Zhong Wei Bin Y Esposa Hu Yu Fang
Zhong Wei Su Y Esposo Wu Yang Fang

Nieto y Nietanan: Zhong Jinglin , Zhong Pei Jun, Zhong Yi lin , Zhong Jia Tao, Wu Yan Hua , Wu Jin Rong
Demas famia nan na China conocir nan

Ta invita pa e acto di intiero cual lo tuma lugar na **Aurora Funeral Home Diasabra 29 December 2018, di 9:00-11:00 di mainta.**
Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami den awa trankil pa mi bolbe haña forza."
Salmo 23.

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Remigio Emilio
van der Linde
Mihor conoci como "Chomi"
***1 oktober 1948 –**
† 26 december 2018

Na nomber di su:
Unico yiu James y Karin van der Linde y famia
Nietonan Lia, Lex y Eda van der Linde
Mescos cu nieta Luisa Abreu
Rumannan: †Cecilia Frank-Ras
† Marco van der Linde
Sobrinonan Susan Arritt
Edric (Ricky) y Margaret Frank y yiunan
Geraldine (Sharin) Frank y yiu
Jeffrey y Darlene van der Linde y yiunan
Marvin y Mandy van der Linde y yiunan
Wendy y Jack Bischof y yiunan

Tanta y omonan, primo y primonan, swa y cuñanan, amigonan di cas y demas famia, amigo y conocirnan.

E ceremonia di despedida lo tuma lugar diasabra dia 29 di December 2018 pa 2'or pa 3'or di atardi na Royal Funeral Home. E acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Problema ta sigui cu manehadornan di brommer den Dakota

ORANJESTAD (AAN): E problema di brommer cu ta causa molester di sonido den Dakota ta saliendo for di man. Ainda nos ta corda pasado ora cu yiu cu no ta scucha a causa problema den Dakota y cu famia y bisiña a sali pone ordo.

Pero durante aña cos a cambia. Ni e falta di repet pa hende grandi no tey mas. No ta por nada ta yama polis debi na desorden di brommer.

Pasco durante oranan di atardi birando casi shet'or, Central di polis a dirigi patruya na altura di X-Sing Mandolin straat / Pinda straat na unda algun mucha homber riba brommer tabata coriendo manera loco.

Na yegada di patruya na altura di X-Sing polis a wak un grupo di hende para riba caya y dos brommer a move bay. E grupo di persona tabata para riba caminda strobando patruya di pasa pa bay tras di e dos brommernan.

Ademas Central di polis a notifica e patruya cu e brommernan a bay direction pazuid di Kooyman y nan lo a sconde tras di algun cerito di santo.

Patruya hunto cu polis di districto Santa Cruz cu tactica a bay direccion zuid pa controla un que otro y e control no a duna su fruta.

Na e sitio pazuid di Kooyman dos persona a aserca e polisnan y nan a declara di a wak dos brommer a bay sconde tras di bulto di santo.

E dos hombernan manehadornan di brommer a dek tras di e santo y ora nan a wak patruya pasa, despues a cruza Avenida Watty Vos .

Ora nan a cruza Avenida Watty Vos atrobe, nan tabatin un mucha muher hunto cu nan.

Despues e manehadorna di brommer hunto cu e mucha muher bay direction panort.

Un di e brommer ta blauw scur /color preto y e otro brommer ta color Oranje / Maron . Central di polis ta notifica.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

El que habita al abrigo del Altisimo Morara bajo la Sombra del Omnipotente
Salmo 91:1
Cu profundo tristesa i dolor den nos curason nos ta anuncia cu a bai den brasa di Señor:



Cristina Harrigan
*16-12-1938 - †24-12-2018

Na nomber di su:
Yiunan: Monique y esposo Richinel Meulens
Altagracia Harrigan na USA
Giovanni y esposa Mirian Harrigan
Stanley Cicilia y Yelitza Petit
Rumannan: Airona Walling na Rep. Dom.
Rosalia Ellis
Santiago Cedeno na Rep. Dom.
Paulina Heemstadt
Nietonan: Lucy y esposo Miguel Nolasco
Amanda Oloughlen na USA
Giovanni Jr. Harrigan
Stephanne Geerman na Hulanda
Suryenne Geerman na Hulanda
Shanaya Cicilia
Aisha Cicilia
Justin Harrigan
Bisanietonan: Dilan Dias Taveras
Ian Nolasco
Christian Oloughlen
Dreclen Josefina
Sobrinonan:George Panthophlet y famia na St Maarten
Ricardo Illidge y famia
Mercedes Panthophlet y famia na USA
Tonty Panthophlet y famia
Lucia Cocks na St. Maarten
Wifrido Heemstadt y famia
Hubby Heemstadt y famia
Charlotte Heemstadt
Sariany Harrigan y famia na Hulanda
Lilian Peterson na St. Maarten
Jessenia Ellis na Hulanda
Gino Rumuo
Manera yiu:Mercedes Medranos
Valerio Guerrero
Dorain Palacio
Miho amiga: Rona Williams
Mari
Baby Paz
Mamanan di yiunan: di Stanley Cicilia
Vianella Brion
Marianela Santana
Mamanan di yiunan: di Giovanni Harrigan
Noraima Paulina
Ambica Geerman
Pastor Gilbert Martes y famia
Cristina su famia grand di Iglesia Emmanuel
Demas famia: Harrigan, Cicilia, Walling, Cocks, Panthophlet, Heemstadt, Illidge, Ellis, Brion, Meulens, Franken, Paulina, Geerman, Santana, Williams, Guerrero, de Freitas, Jacobs, Medrano, Petit, Richardson, Nolasco, Oloughen, Gumbs, Rumue, Molina, Paz, Palacio, Martes, Raphaela, Sproke, Kelly, Andrews, Wu.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a kubida algun nomber.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 29 di December 2018 na Iglesia Emmanuel, adres: Grenadaweg # 12C di 1:30pm pa 3:30pm, shirbishi ta cuminsa 4pm.
Despues lo sali pa Santana Gobierno di San Nicolas Zeewijk.
Disculpa nos pero despues di entiero nos o por ricibi bishita di condolencia na cas.

Danki pa boso comprenshon

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

With deep regret but thankful for all that she has done for us, we announce the passing away of our dear mother, grandmother, great grandmother, sister and aunt





Siew Yong Lim Wong

Widow of Kit Hong Wong

Left to mourn her loss are her children
† John Siew Weng Wong & Sook Ying Family
Michael Siew Keong & Belkis & Family
Lea Jin Pin & Randy Croes Wong & Family
Yin May Wong & Alfred Ruiz & Family
Grandchildren: Stephen Kwok Kong, Nicole Seuw Lan, † David Kwok San,
Paul Kwok Fai, Natalie Seuw Sam & Albert, Angelique Seuw Yee, Candice Seuw Chan and Liu,
Deborah Seuw Ling, Kay Ling, Jonathan, Emile, Gwendolyn, Jeremy, Lana, Shaun, Laura,
Marc and Lissa.
Great grandchildren: Nathan, Charlize, Julian, Maxim, Lucas, Salome, Adam
Nieces & Nephews
David Wong & Family in Texas, Vivian Wong & Family, Evelyne Wong,
Clifton Wong & Family, Jennifer Wong & Family
Brother & Sisters in Malaysia
Lim Wah Yew & Family
Lee Tham Hing & Family
Lim Siew Eng
Brother & Sister- in- Law
Hing Wing Moo & Family in Curacao
Emiliana van der Linden Wong & Family
Charles Wong & Family in New York
Sow Kuen Lum & Family
Yok Fun Lum Cheung & Family
Thelma Ahlip & Efrain Boekhoudt
Her caretakers: Mercy, Pauline & Carmen
Doctors: Dr. Yvette Thuis and Dr. Monica Nuboer
Ex-workers of Hotel Astoria
And all family & friends

Funeral services will be held on
Monday December 31, 2018.
9:00 – 11:00 am.
Cremation will follow in family circle.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

With deep sadness we announce the passing of our dear mother, grandmother and founder



Siew Yong Lim Wong

Management, Staff and Personnel.

For reasons of mourning we are closed on Monday 31st December.



With deep sadness we announce the passing of our dear mother, grandmother and founder



Siew Yong Lim Wong

Management, Staff and Personnel.

For reasons of mourning we are closed on Monday 31st December.



Pa motibo di costo halto di bida:

E tradicion di ricibi bishita na cas ta bayendo perdi durante Pasco

ORANJESTAD (AAN) – Durante e dianan di Pasco aki, hopi porta di casnan tabata cera. Antes tabata asina cu riba dia Pasco y segundo Dia di Pasco bo por a bay bishita famia y amistadnan.
Awendia e ambiente ey a bay hopi perdi y pa diferente motibo. Un di nan ta cu bida a bira hopi caro pa un grupo grandi di e pueblo di Aruba y ta prefera di bay sinta banda lama, pa evita di haya bishita.
Riba dia di Pasco por a wak cu nos beach nan tabata basta ocupa y mayoria tabata cu nos hendenan. E seno familiar ta hopi importante, pero cu e costo halto di bida cu tin na Aruba, e solucion pa evita di keda na berguenza, ta di sali bay keiro rond di Aruba cu famia.



With deep sorrow we announce the passing away of our ex colleague



Mr. Endrich Jeremy Lugo
February 17, 1989 – December 23, 2018

"Our deepest sympathy goes out to the family and friends of the deceased. May God give you the comfort and peace that is needed in this difficult moment and may the soul of your loved one rest in peace"

INVITACION

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di

sra. Filomena Candida Erasmus

Cual lo tuma lugar awe 28 di december 2018 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Mester seriedad pa atende problematico di chollernan

ORANJESTAD (AAN):-- E problematico di choller ta keda un dolor di cabez pa comunidad. No tin solucion na bista y dia pa dia e grupo di choller ta birando mas grandi y e instancia encarga sigur ta man na cabez.
Dia pa dia nan ta birando mas peligroso. Nan ta cana arma cu screwdriver , cu cuchio y no tin lugar adecuado pa hinca nan aden pa evita problema serio.
Barconan di turista ta yega Aruba y den area di waf ta haya algun choller ta cana rond of drumi na suela. Ta como si fuera e turistabnan a yega un pais cu no tin orden y ta duna un bisti mahos.
Polisnan mes no sa mas kico pa hasi cu e chollernan aki.
Practicamente den tur distrito tin choller (adicto) ta cana rond. Ta un lugar grandi mester pa pone tur hunto pa asina nan wordo controla y vigila, educa pa evita uso di droga.
Pidi yudanza den exterior pa e problematico aki no ta berguenza, berguenza ta ora bo no ta hasi esfuerso pa soluciona e problema serio aki cu pa basta aña caba no tin oido debido pa busca solucion y segun informe tin bastante persona adicto y choller y tur hende y instancia lo ta laba man.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Sra.vda Rosa Maria Fraser-Maduro
Na bida Wela di nos Colega Artaiza Fraser

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa acto di despedida:
Fecha: Diabierna, December 28, 2018
Lugar: Ad Patres Funeral Home
Horario: 2:00 PM

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida
Hopi forza den e dianan difícil aki
Cu "Rosita" sosega na paz.







With deep sadness we announce the passing of our dear mother, grandmother and founder



Siew Yong Lim Wong

Management, Staff and Personnel





Bernhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba
T.:(297) 584 8888
E.:info@theolivetree-fh.com

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

She passed through a glorious morning gate and walked into paradise.
As you close your eyes in rest may all your pain and trouble be lost forever
May you find a world of eternal life
Rest in peace.



Kathleen Louise Gordon

On behalf of her
children: Charles & Cecilia Dossett
Ruby Dossett & Samuel Blijden
Autica Dossett
†Angela Dossett- de Moor
Julieta & Erico Gordon – Petro

Grand children: Egbert Gordon
Marco Donato
†Jason Gordon

Great grandchildren: Shemar Gordon
Tshwan Gordon

Necies & nephews: Pansey Gordon and family
James Gordon
Emily Granger & family
†Lydia Jackson & family
Vida Hassel & family
Esolyne Hassel and family
Willim Hassel & family
Jan Hassel & family
Elsa Richardson- Son

Good friends: Mercedes Maduro; Cynthia Gumbs;
Vera Caines; Velma Croes; Gertie Berkel;
Dorris Raymond; Victor Withfield

family & friends:
Gordon, Dossett, Donato, De Freitas, Croes, Petro, Richardson, Hassel, Granger, Lynch, Romano, Bryan, Duinkerk, Lints. And other family members too numerous to mention.

Opportunity for condolences will be Saturday December 29th, 2018 from 9-11 am
Cremation will take place in privacy.

Our apologies if in our grief we have forgotten to mention anyone.

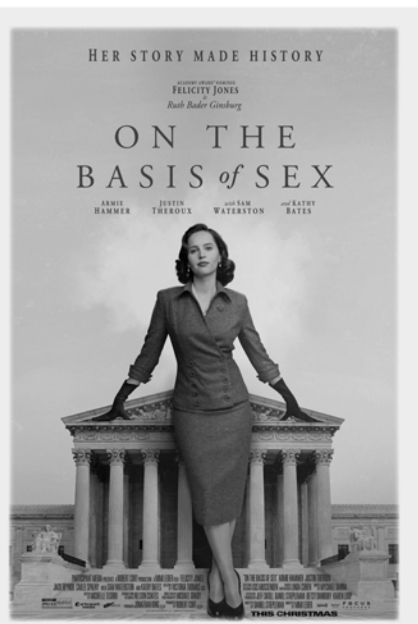
We thank you for your support and compassion in our moments of sorrow.

Diario tel: 582-6747

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID
DECEMBER 27 - JANUARY 2
Please visit us online for previews and our schedule.

LATEST RELEASES





THE MULE	NEW	R	
ON THE BASIS OF SEX	NEW	PG 13	
BUMBLEBEE		PG 13	SP SUB
SECOND ACT		PG 13	
SPIDER MAN: INTO THE SPIDER VERSE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG 13	SP SUB
RALPH BREAKS THE INTERNET		PG	SP SUB



Visit us at **thecinemas.aw** or on Facebook, keyword: **The Cinema**

Afl. 7,50 movies, every Wednesday at The Cinema

Bert Vermaas:

Clientenan di VCC International ta cla pa cumpli cu reforma fiscal



ORANJESTAD (AAN); Pa 2019, un di e metanan di Gobierno Wever-Croes ta pa bin cu un sistema di belasting mas husto y simple pa Aruba. Pa por cumpli cu e meta aki, varios reforma fiscal a wordo crea, y lo drenta na vigor dia 1 di Januari 2019.

Un di e reformanan aki ta encera belasting riba volumen di negoshi (BBO, BAZV, y BAVP), cu ta stipula cu e belastingnan aki no por wordo menciona separa mas riba recibonan, confirmacion di pedido, y cotizacion, pues biniendo asina cu un transparencia y consistencia riba prijsnan di mercado.

Hopi organizacion riba e isla, manera AHATA y ATIA a indica cu lo por ta imposible pa modifica nan sistemanan den tempo asina cortico. Debi na e protesta fuerte aki di diferente instancia, Gobierno di Aruba a emiti un periodo di gracia di seis luna pa asina duna negoshi- y otro organizacionnan mas tempo pa cumpli cu e ley nobo.

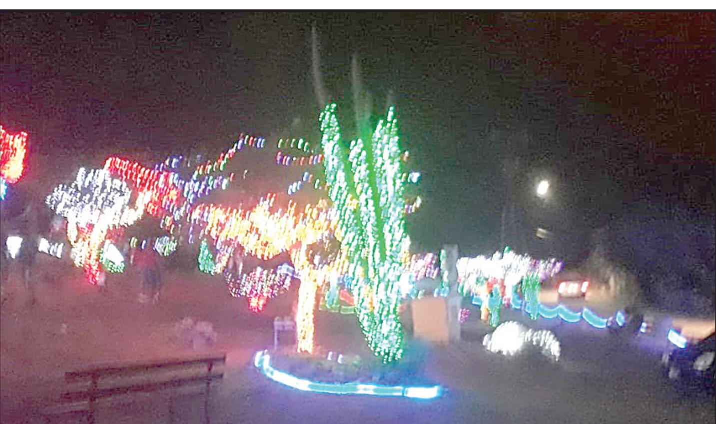
E compania lider di software na Aruba, esta VCC International, ta orguyoso pa anuncia cu tur nan clientenan riba e isla ya caba ta equipa pa cumpli cu e reforma fiscal aki, cu e software "Exact" di VCC, incluyendo nan Sales Apps pa tablets pa tuma order y traha invoice directo door di bendedornan riba caya, como tambe e sistemanan point-of-sale di VCC.

Bert Vermaas di VCC International a splica DIARIO: "Enberdad e deadline di 1 Januari por parce di ta abrupto y inalcanzable pa hopi organizacion, pero nos clientenan mes lo no tin ningun problema of dolor di cabez. Nan ta completamente cla debi na e sosten cu semper nan ta haya di nos equipo."

Vermaas a sigui bisa, cu no ta tur cliente di VCC lo haci e cambio pa 1 di Januari, mirando e hecho cu tin un periodo di gracia, por lo menos tur di nan ta cla.

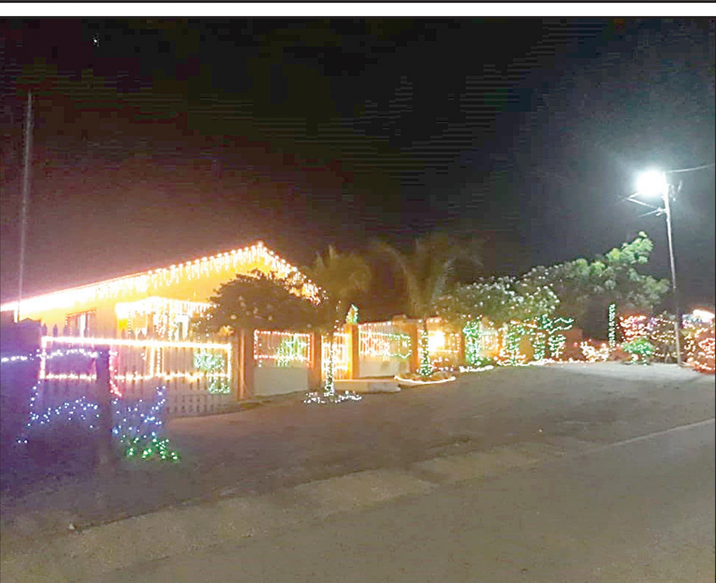
"E situacion aki un biaha mas ta mustra pakico ta importante pa bo tin sosten local solido, y rapido pa solucionnan di IT."

Aruba ta luci cu bunita luznan di Pasco y tremendo decoracion









ORANJESTAD (AAN) – Riba e combinacion di diferente potret aki, por observa con bunita varios lugar ta mustra, como un tradicion unico di nos Isla, durante e temporada aki di Pasco di Nacemento y Fin di Aña.

E lugarnan aki a wordo bunita decora cu luznan pa Pasco. Entre otro e sero di Jan flemming y San Fuego. No tin duda cu nos hendenan ta sumamente creativo y sa trece alegria den nan barionan.











Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, softwareontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer, of delen ervan, over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2e/3e LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbeheerder/Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheersoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroeimogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?
Stuur dan je sollicitatie met CV t.a.v. dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hrm@itpinternational.com.
Zie onze website www.itpinternational.com

amc unicon

Cu cada compra di 25 florin of mas bo ta haya ticket pa bo participa pa gana hopi premio great pa aña nobo!

Campaña di Fin di aña!

ULTIMO PA 2018!

0% DOWN PAYMENT

INSTANT CREDIT!

0% Down Payment ta valido te cu 31 December 2018

CREDITO TE CU 24 LUNA

AMCUNICON.COM

amc unicon



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com